

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bezugsgeld vierteljährlich 14,00 zł.  
monatl. 4,00 zł. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 zł. Bei  
Postbezug vierteljährl. 16,16 zł. monatl. 5,39 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zł.  
Danzig 3 zł. Deutschland 2,50 zł. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und  
Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Be-  
zieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Bemerkung Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einspaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die eintal-  
tige Reklamezeile 125 Groschen Danzig 10 bis 80 Dz. Bi-  
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Platz-  
vertritt und schwierigem Sach 50% Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertgebühr 100 Groschen. — Für das Erzielen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postleitkonten: Breslau 202157, Danzig 2528 Stettin 1847

Nr. 197.

Bromberg, Donnerstag den 28. August 1930.

54. Jahrg.

## Der Rücktritt Calonders.

Aus Oberschlesien wird uns geschrieben:

Der schweizerische Altbundesrat Dr. Felix Calonder, der seinen Rücktritt für den 31. Juli 1931 angekündigt hat, ist der Vater des Genfer Abkommens und insbesondere des in diesem Vertrage verankerten Minderheitenrechts, zu dessen Durchführung er vor 8 Jahren vom Völkerbunde berufen wurde. Das Genfer Abkommen geht unmittelbar auf die Note der Botschafterkonferenz über die oberschlesische Entscheidung vom 20. Oktober 1921 zurück. Diese Entscheidung selbst enthält nämlich „Maßnahmen, um im Interesse der Allgemeinheit die Fortdauer des Wirtschaftslebens ebenso wie den Schutz der Minderheiten in Oberschlesien zu gewährleisten“, und die Note fügte dieser Erklärung hinzu:

Die Deutsche (Polnische) Regierung muss sich auch voll dessen bewusst werden, dass die Alliierten Mächte ihre Entscheidung als ein einheitliches Ganzes betrachten, und dass sie fest entschlossen sind, seinen verschiedenen Teilen Geltung zu verschaffen.

Es trifft also nicht zu, dass was gelegentlich in der „Kulturwehr“ also vermutlich von einem preußischen Polen, behauptet worden ist, nämlich, dass das Genfer Abkommen „ein typischer Staatenvertrag“ sei. Das Genfer Abkommen ist vielmehr im (vorgebliebenen?) Interesse der Bevölkerung geschaffen worden. Sein Kardinalfehler ist, dass dem Präsidenten der Gemischten Kommission nicht das Recht der letzten Entscheidung zugesprochen wurde und dass es einer Exekutive ermangelt. Der von Calonder bei seinem Amtsantritt ausgesprochene Wunsch, dass seine Entscheidungen als endgültig anerkannt würden, wurde nicht erfüllt. So verblieb das Recht der Entscheidung dem Völkerbundsrat, der es indessen als eine nicht juristische, sondern von politischen Bestrebungen beherrschte Instanz noch nicht in einem einzigen Falle von Bedeutung zu einer klaren Entscheidung gebracht hat.

Bei einer kurzen Würdigung der Tätigkeit Calonders muss die Kritik des Völkerbundsrates naturnäher ausscheiden. Es genüge hier, daran zu erinnern, dass er, eben weil er die Politik über das Recht stellte, bei der Regelung der Schulangelegenheit völlig versagt hat. Hier hatte es aber leider auch Calonder an einer eindeutigen „Stellungnahme“ fehlen lassen. Wohl hatte er — was später in der preußischen Schulordnung für die polnische Minderheit ganz Preußenpraxis wurde — entsprechend dem klaren Wortlaut des Genfer Abkommens nicht daran rütteln können, dass das Recht des Bekennens zu einer Minderheit ein subjektives Recht ist. Da er aber gleichzeitig der völlig irrgänzliche Meinung Ausdruck gab, dass nur der deutschen Sprache genügend fundig geworden, die deutsche Minderheitsschule mit Erfolg besuchen könnten, legte er den Grund zu dem das subjektive Recht des Genfer Abkommens über den Haufen werfenden sogenannten „Schulkontrakt“ vom März 1927, dem Deutschland unbegreiflicherweise seine Zustimmung gab, und zu den Prüfungen des schweizerischen Schulsachverständigen Maurer, die erst durch das Urteil des Ständigen Internationalen Gerichtshofs im Haag vom 26. April 1928 endgültig aus der Welt geschafft wurden. Dies Urteil stellt fest, dass die Erklärung eines Oberschlesiens, zu welcher Nationalität er sich bekannte und welche die Sprache seines Kindes sei, unter allen Umständen geachtet werden müsse und von keiner Behörde und keinem Beamten angezweifelt werden dürfe. Auch dieses Urteil hat die tatsächliche und uneingeschränkte Anerkennung des unmittelbaren subjektiven Rechts nicht wiederhergestellt. Die in einer juristisch unaufsehbaren Stellungnahme des Präsidenten Calonder mit zum Ausdruck gebrachte subjektive Auffassung über die Opportunität des Besuchs deutscher Minderheitsschulen durch Kinder, die die deutsche Sprache noch nicht genügend beherrschen, hat in der Folge also zu einer dauernden Schädigung des Erziehungsrechts der Eltern geführt, die sich, vögleich sie sich zur deutschen Minderheit bekennen, im täglichen Umgang der Familie mehr oder weniger der oberschlesischen lingua rustica bedienen. Nach wie vor besteht also in Oberschlesien das in dem Genfer Abkommen völlig eindeutig festgelegte subjektive, auch durch keinen Gewissenszwang eingeschränkte Schulwahlrecht der Eltern nicht, und den Grund hierfür hat leider die beregte „Stellungnahme“ des Präsidenten Calonder gelegt.

Ausgangs des Jahres 1925 sah sich Präsident Calonder gelegentlich einer polnischen Pressepolemik veranlasst, festzustellen, dass die Wirksamkeit der gemischten Kommission auf dem Gebiete des Minderheitsrechts trotz des umfangreichen Vertrages, trotz des Aufsichts- und Beschwerdeverfahrens und trotz des Völkerbundsrats auch auf die Coulanz, auf den guten Willen der beiden Regierungen angewiesen sei. Er konnte aber gleichzeitig noch fundieren, dass das „Ausgleichsverfahren“ — nämlich das von dem Präsidenten geübte Recht, die Aufmerksamkeit einer der beiden Regierungen auf Tatsachen, Umstände und Situationen zu lenken, die nach seiner Ansicht nicht den Bestimmungen der Konvention entsprechen — sich in der Praxis als ein sehr geeigneter Weg erwiesen habe, allerletzt Differenzen durch gegenseitige Aussprache und Verständnis

zu beseitigen. Erst nach dem Maiumsturz in Polen wurde die deutsche Minderheit fast in allen Fällen genötigt, den Weg der Beschwerde zu beschreiten. Mit dem Eintritt des Wojewoden Dr. Grzynski war die segensreiche ausgleichende Tätigkeit des Präsidenten Calonder im polnischen Teile Oberschlesiens so gut wie erledigt, während sie im deutschen Teil des oberschlesischen Abstimmungsgebietes auch fernerhin fortgesetzt werden konnte. Zum mindesten hat es die Preußische Regierung kaum zu Beschwerden von irgendwelchem Belange in Genf kommen lassen.

Wie sehr der Deutsche Volksbund in Katowitz und wie sehr auch die staatlichen Behörden in der preußischen Provinz Oberschlesien die Ankündigung des Rücktritts des Präsidenten Calonder bedauern, so wäre es doch falsch, anzunehmen zu wollen, dass seine „Stellungnahmen“ auf volks- und staatsdeutscher Seite immer und ohne Ausnahme begrüßt worden sind. Wir erinnern hier z. B. an seine Entscheidung, dass polnische Gemeindevorsteher in Westoberschlesien selbst dann bestätigt werden müssten, wenn sie einst aktiv an den Aufständen teilgenommen hätten. Diese von deutscher Seite angenommene — also nicht auf den Weg nach Genf verwiesene — „Stellungnahme“ war um so schwerer tragbar, als in der Wojewodschaft ein Gesetz geschaffen wurde, das dem Wojewoden ermöglichte, Magistrate, Stadtverordnetenversammlungen und Gemeindevertretungen kurzerhand nach Hause zu schicken und durch Kommissare zu ersetzen.

Der Präsident erlangte ferner eine Vereinbarung mit der Oppelner Regierung über die Einrichtung von polnischen Sprachkursen für Minderheitsschullehrer in der Provinz Oberschlesien, die durch von der polnischen Regierung zur Verfügung gestellte Sprachlehrer erteilt wurden, und er sprach sich dahin aus, dass nur diejenigen Lehrer als zur Minderheit gehörig betrachtet werden könnten, die kulturell mit der Minderheit fühlen und denken und Interesse für die Aufgabe der Minderheitsschule haben. Die Deutschen in der Wojewodschaft Schlesien mussten aber voll Witterkeit erfahren, dass der polnische Kultusminister es grundsätzlich ablehnte, Deutsche zu Leitern der Minderheitsschulen zu bestellen, und dass auch die Zahl der polnisch gesinnten Lehrer an den deutschen Minderheitsschulen immer größer und größer wurde. Es fehlt und fehlt eben auf der polnischen Seite Oberschlesiens völlig an jener von dem Präsidenten bereiteten „Coulanz“, die auf der deutschen Seite — oft im Übermaß — vorhanden ist.

Zwei „Stellungnahmen“ Calonders, die zu einer polnischen Beschwerde in Westoberschlesien und zu einer deutschen

Beschwerde in Ostoberschlesien getroffen wurden, beleuchten den ganzen Unterschied zwischen ihnen und drücken. Der Polenbund in Oppeln richtete an die Gemischte Kommission das folgende Rechtsbegehren:

„Es wird gebeten, zu entscheiden, ob die Zugehörigkeit eines deutschen Reichsangehörigen polnischer Minderheit zum Verein der Aufständischen gegen die Bestimmungen des Genfer Abkommens verstößt oder nicht.“

Während das Minderheitenamt in Oppeln ausgeführt hatte, dass für alle Reichsangehörigen (also auch für die Angehörigen der polnischen Minderheit) Art. 124 der Reichsverfassung gelte, wonach alle Deutschen solchen Vereinen nicht angehören dürfen, die den Strafgesetzen zuwidern laufen, wurde Präsident Calonder noch deutlicher: „Es wird festgestellt, dass die in Art. 78 des Genfer Abkommens ausgesprochene Garantie des Vereins- und Versammlungsrechts nicht Anwendung finden kann, falls es sich um Organisationen handelt, die im Interesse eines ausländischen Staates militärische Zwecke verfolgen“. Obgleich der polnische Außenminister Baleski den Aufständischenverband inzwischen in Genf als eine soziale und kulturelle Einrichtung bezeichnet hat, ist das von dem Präsidenten Calonder zurückgewiesene Begehren des bekanntlich streng loyalen Polenbundes nicht nach Genf gebracht worden. Im Oberschlesien hatte der Deutsche Volksbund dagegen Beschwerde über das Auflingen der „Rota“ in Gewahrung der der Minderheit angehörenden Schüler und durch diese Schüler selbst eingelebt und das Singen der „Rota“ in der Schule selbst als unzulässig zu bezeichnen begehr. Der Präsident erklärte es mit dem Genfer Abkommen für nicht vereinbar, dies Lied in den Schulen von Polnisch-Oberschlesien zu singen und ersuchte die zuständige Behörde, an die Schulleiter die Weisung zu erteilen, das Singen dieses Liedes in den oberschlesischen Schulen zu unterlassen. In diesem Lied wird der „Schwur“ (Rota) geleitet, zu kämpfen, „bis das kreuzritterliche Ungetüm (Preußen!) in Staub und Asche zerfällt und es wird ferner gesungen: „Der Deutsche wird uns nicht ins Gesicht speien...“ Der Präsident erklärte, es sei mit dem Geist des Genfer Abkommens unvereinbar, in den Schulen Oberschlesiens Gefänge anzurufen oder zu dulden, die gegen das Volkstum des einen Teiles der Bevölkerung Feindschaft, Hass oder Verachtung zum Ausdruck bringen.

So hat die Tätigkeit Calonders der Befriedung Oberschlesiens zu dienen versucht. Leider fehlte auf Seiten der so gern als besonders höflich anerkannten polnischen Nation die „Coulanz“, und es fehlt ferner die notwendige und entschlossene Rückendeckung durch den Völkerbund. So ist es wahrlich kein Wunder, dass Präsident Calonder amtsmüde geworden ist.

## Pilsudski semper idem.

Der neue Ministerpräsident über Konstitution und Sejm.

Am Dienstag um 11 Uhr vormittags hat der Präsident des Ministerrats, Marshall Pilsudski, den Chefredakteur der „Gazeta Polska“ empfangen und ihm folgendes Interview gewährt:

Frage: Welches ist das Programm des Herrn Marshalls als des Chefs der Regierung für den nächsten Zeitabschnitt?

Antwort: Sie als Abgeordneter haben die Frage in Abgeordnetenart gestellt, d. h. so, dass es keine Möglichkeit gibt, auf sie zu antworten; denn der Sejmabgeordnete ist dazu geschaffen, dass er dummi fragt und dummi spricht. Darum, wissen Sie, zweifle ich persönlich oft daran, dass der demokratische Begriff irgend welchen Wert hat und noch weniger Wert dürfte der sogenannte Parlamentarismus haben, da er zwangsläufig zu Betrügereien und zu einem Leben im Lichte der Betrügereien führt. Ich werde mich jedoch bemühen, Ihnen zu antworten, wenn auch nur annähernd.

Jeder Regierungschef, wenn er zur Arbeit geht, geht er zu Sorgen und Kummer. Er muss jedoch von diesen Sorgen und diesem Kummer die wichtigsten auswählen und sich mit ihnen befassen. Dabei muss er solche Sorgen und solchen Kummer beiseite werfen, die für die gegebene Zeit nicht wichtig sind. Ich bin in dieser Hinsicht ein Mensch, der ein „Mädchen für alles“ (auch im Polnischen gebrauchte der Marschall den deutschen Ausdruck dafür). Die Red. nicht sein kann, deswegen suche ich immer die Hauptorgane und lege ruhig alle anderen beiseite. Als eine solche Hauptorgane muss ich nun in Polen die Änderung derjenigen grundlegenden Rechtsgrundätze betrachten, die wir die Konstitution nennen. Der Name ist deshalb dummi, weil er ein Fremdwort ist, und darum wahrscheinlich wollen die Menschen oft nicht verstehen, wieviel Arbeit dazu notwendig ist, um mit der Konstitution und mit den Rechtsgründen in Einklang zu bleiben, wenn man an der Spitze der Regierung steht.

Wenn die Konstitution nun unzulässig (unfaul) begründet und geschrieben ist, muss sie ein Chaos schaffen, das soweit geht, dass die Aufrechterhaltung der Ordnung

in den Rechtsgedanken oft eine Unmöglichkeit wird. Als ein Beispiel dieser Unmöglichkeit werde ich Ihnen das System des Unterbaus unserer Konstitution soweit sie mit den Arbeiten des Sejm verbunden ist, erklären. Wir haben also mehrere Methoden, um den Willen oder das Einverständnis des Sejm auszudrücken — und alle sind ungenau umschrieben, sind schwankend. Wir haben in dem Art. 3 sehr pomphafte Worte, die lauten: „Es gibt keine Gesetze, die ohne das reglementmäßig bestimmte Einverständnis des Sejm festgesetzt werden können“. In der Konstitution selbst ist aber nirgends gesagt, was das Wort „reglementmäßig“ (regulaminowo) bedeuten soll. So ist jedes Gesetz in Frage gestellt durch irgendeine lächerliche Unge nauigkeit, durch den Zweifel, ob es „reglementmäßig“ festgesetzt ist, und jedes Gesetz kann daraufhin angegriffen werden, dass es kein Gesetz ist.

Frage: Ich gestatte mir darauf hinzuweisen, Herr Marshall, dass ein beschlossenes Sejmprogramm besteht.

Antwort: Sehr richtig, Herr Abgeordneter, aber das Reglement ist nicht die Konstitution, da es in jedem Augenblick und je nach Belieben geändert werden kann. Denn es ist ein gewöhnliches Veratungsreglement.

In dem Artikel 58 nun wird — ich weiß nicht ob „reglementmäßig“ oder nicht — ein neuer Begriff eingeführt. Wir haben dort die „parlamentarische“ Verantwortung der Regierung, wofür eine gewöhnliche Mehrheit, d. h. 223 Stimmen, gefordert werden, denn erst bei dieser Stimmenzahl ist die Mehrheit gewöhnlich. Jede parlamentarische Verantwortung muss also für die Regierung mit Hilfe von 223 Stimmen und nicht weniger zum Ausdruck gebracht werden. Und jede Regierung, die nicht 223 Stimmen als Gegner hat, kann ruhig im Amt verbleiben, ohne dadurch irgendwie die Konstitution zu verleihen.

Im Art. 59 wiederum ist die Rede von der „konstitutionellen“ Verantwortung, und zwar so, als ob die parlamentarische Verantwortung keine konstitutionelle wäre. Aber für die konstitutionelle Verantwortung braucht man bedeutend weniger Stimmen als für die parlamentarische, da bei ihr die Anwesenheit von mindestens der

Gäste der gesetzmäßigen Zahl der Abgeordneten, d. s. 222 erforderlich ist, und dann genügen drei Fünftel der abgegebenen Stimmen — nicht einmal von den 222, sondern nur der abgegebenen Stimmen. Die „konstitutionelle“ Verantwortung ist also erheblich niedriger gesetzt, als die „parlamentarische“ Verantwortung. Wie Sie sehen, Herr Abgeordneter, ist der Aufbau der Konstitution so schwankend und ungenau, er ist so unflätig beschrieben, wie die Gedanken der Herren Abgeordneten unflätig sind. Überhaupt muß ich Ihnen sagen, daß diese unflätige Schreiberei aus unserer Konstitution etwas Ähnliches mit einem erbärmlichen Jägerfrühstück (bigos) macht, in das man neben völlig verfaulten Schinken angefaulten Speck packt und das Ganze neben ungesäuerten Käse legt, so daß man jeden Paragraphen und Artikel ganz individuell nehmen kann und muß, ohne ihn mit irgend etwas anderem, d. h. mit irgend einem anderen Artikel zu verbinden. Natürlich ist der völlig verfaulte Schinken für den Herrn Präsidenten der Republik, der angefaulte Speck für die Regierung, na und den Abgeordneten bleibt der ungesäuerte Käse. Wie Sie verstehen werden, müssen die Männer dabei versagen und es kommt dann ein Gestank heraus, daß die ganze ul. Wiesla stinkt — ich bitte Sie! (Ann. d. Red.: In der ul. Wiesla liegt das Sejmgebäude.) Und ein Ausgang aus diesem Chaos ist nur möglich durch eine Anderung und der Konstitution und ihre Niederschrift in ordentlicher Form. Ich füge hinzu, daß niemand das Recht hat, die Konstitution zu interpretieren. Interpretationen sind verboten, und deswegen verbleibt Ihnen nur das Jägerfrühstück.

Frage: Sind Sie nicht der Ansicht, Herr Marshall, daß das Verbot der Interpretation eigentlich eine Sanktion ist, daß die Konstitution von allen interpretiert wird, vor allem von den Abgeordneten?

Antwort: Natürlich interpretiert man sie; denn ohne Interpretation würde man schwerlich auskommen bei dem Recht einer derart unflätigen Konstitution, die nach dem Abgeordnetenstall stinkt. Wissen Sie oft hört ich von den verschiedenen Arten und Weisen einer Verdrehung der Konstitution und des Suchens von Gründlager für die eigenen Feststellungen oder Forderungen, so als ob sie auf der Konstitution beruhten. Ich aber nenne das nicht Konstitution, ich nenne das „Konstituierte“. Und ich habe mir das Wort ausgedacht, weil es der Prostituierten am ähnelnsten ist. Wenn in eurem geehrten Sejm solche Lampenmänner vom Schlag des Labermann (das soll der Abg. Liebermann sein. D. R.) Rechtsautoritäten sind, oder solche dunklen Individuen vom Schlag hochkommen. Diese, so ist auch eine solche Interpretation möglich, aber sie ist nicht rechtmäßig und niemand ist imstande, sie als Recht anzunehmen. Dieses System des Verbrechens der Konstitution eine gewöhnliche Dieue machen, und das zu gestatten ist nicht erlaubt. Ich werde natürlich immer über alle Einzelfälle dieser Art zur Tagesordnung übergehen und dabei keinerlei Rechtsstreitigkeiten führen.

Frage: Ich erlaube mir darauf hinzuweisen, Herr Marshall, daß das Verständnis für die Notwendigkeit einer Änderung der Konstitution in der Volksgemeinschaft gewachsen ist. Selbst nicht allen Abgeordneten will das gegenwärtige erbärmliche Jägerfrühstück mehr schmecken.

Antwort: Sie führen aufs neue in Abgeordnetenart zwei Begriffe ein: die Volksgemeinschaft und die Abgeordneten. Gestatten Sie jedoch, daß ich hier unterscheide: Die Volksgemeinschaft drückt sich durch nichts aus, und deshalb kann jeder von ihr sagen, was er will. Jedoch hinsichtlich der Herren Abgeordneten kann ich Ihnen ganz andere Sachen sagen. In der Konstitution ist eines durchaus klar zum Ausdruck gebracht: daß der Abgeordnete kein Recht hat zu regieren. Nun will aber der Herr Abgeordnete gerade das tun. Wenn Sie irgend einmal, was im übrigen schwierig ist, die Beratungen der Herren Abgeordneten aufmerksam verfolgt haben, so müssen Sie beobachtet haben, daß der Herr Abgeordnete sein will: ein Oberingenieur, ein Oberschaffner, ein Oberarzt, ein Oberjurist, ein Oberlandwirt, eine Oberregierung, ein Oberpräsident. Der Abgeordnete sucht, wenn ich so sagen soll, seinen Ruhm in dem Schwanken von so viel Unsun, daß die Ohren wackeln. Wenn es auch einen solchen Universalmenschen auf der ganzen Welt nicht gibt, so will doch der Herr Abgeordnete einen solchen Universalisten abgeben, der in dem unglückseligen Polen bestehen soll. Das System der Herren Abgeordneten, mit dem ich mich schon ein durchaus beschäftigt habe, beruht auf irgend einer Sucht zum Aufzeigen, daß er klüger als alle anderen sei. Verbunden ist das mit der Forderung, daß alle auf dem Müllhaufen stehen und ihm tiefe Ehrsucht bezogen; Hut ab — denn der Herr Abgeordnete quält selbst Unsun. Wissen Sie, daß ich diese unglückseligen Herren Minister seit langem beobachte — und immer habe ich die lächerliche Erscheinung festgestellt, daß jeder der neu hinzukommenden Minister dachte, gerade daß jeder der neu hinzugekommenen Minister dachte, gerade ordneten zu überzeugen. Und immer endete das mit einem so tiefen Abscheu gegen irgendein Gespräch mit dem Herrn Abgeordneten, daß ich mich ständig gefürchtet habe, die Herren Abgeordneten würden nach Riga fahren (das bedeutet im Polnischen soviel wie seefrank werden — D. R.), daß sie sich nach jeder Unterhaltung mit den Abgeordneten erbrechen werden. Nun gibt es aber von diesen Abgeordneten 444. Für solch einen Verkehr genügt der Inhalt des Magens denn doch nicht, und die Gelüste auf dem Müllhaufen mit „Hut ab“ zu stehen hat niemand mehr. Alle bisher gemachten Versuche ergaben ein völliges Fiasko.

Der Herr Abgeordnete, das ist eine niederträchtige Erscheinung in Polen. Er erlaubt sich derart unanständige Taten — sowohl der Sejm, wie die Institution, wie auch der einzelne Abgeordnete für sich selbst, daß — ich wiederhole es — die ganze Arbeit im Sejm stinkt und überall die Lust verpestet. Ich bin nicht imstande, zu gestatten, daß die Herren Abgeordneten entgegen den Bestimmungen der Konstitution regieren und sich als irgend welche für die Regierung aussermächtigen betrachten. Nach meiner Ansicht muß man in jedem Munde den Herrn Abgeordneten vor die Tür setzen, wenn man ihm dabei etwas noch zugibt (gemeint ist Prügel). Die Red., so schadet das auch nichts. Denn der Herr Abgeordnete hat sich einen so lächerlichen Begriff über seine Unantastbarkeit gebildet, wo die Konstitution doch nur von der gerichtlichen Unantastbarkeit spricht. Alles andere, Herr Abgeordneter, ist anstaubar! Ich werde Ihnen eine sehr lustige Anekdoten erzählen: Irgend solch ein nicht geehrter Herr in einer gewissen Stadt bekam eins über den Mund und wandte sich an den Stadtkommandanten mit

der Forderung um Schutz. Der Herr General, zu dem er sich begab, antwortete ihm sehr solide und ruhig, daß er, der Abgeordnete, doch kein Pulverschuppen sei, daß er bei ihm Posten (Karaul) aufstellen müsse, und deswegen werde er auch keine aufstellen. Darum wird auch die Regierung keine Posten aufstellen; davon können Sie überzeugt sein.

Als Illustration des Sachverhalts werde ich Ihnen einige Worte über den Anstand sagen. Die Herren Abgeordneten haben bereits allen Anstand verloren, so als ob sie sagen wollten, daß der Sejmabgeordnete, wenn er auch ein Verbrecher und Gauner ist, nicht arbeitet und nur jeden belästigt, — so müßten doch alle vor ihm auf dem Müllhaufen stehen und sich tief vor ihm verbengen. Ich kann eine solche Lage aber nicht zulassen; der Staat verfällt dann in ein anarchisches Chaos. Wenn Sie sich ansehen wollen, wie diese Unanständigkeit in der Konstitution aussieht, so werden Sie finden, daß von dem Präsidenten der Stadtkommandanten die Arbeit des Präsidenten und die Arbeit der Minister dem Staatstribunal, das ebenfalls einen unflätigen Rechtsaufbau besitzt, wie die Konstitution unflätig geschrieben worden ist. Jedoch der Herr Abgeordnete schwört nicht, da er sich dem Staat gegenüber in keiner Weise verpflichtet fühlt. Die Herren Abgeordneten „geloben“ nur, vielleicht deswegen, damit sie nicht wegen Meineides zur Verantwortung gezogen werden können. Ich habe alle Sejme der Republik eröffnet und niemals vergesse ich meinen Abschluß bei dem Akt des „Gelobens“. Z. B. im letzten Sejm, erinnern Sie sich des letzten Bildes: vorangegangen der gewöhnliche Schinkenhandel; ich erinnere mich — ich sah in den Regierungsbänken und sah mir diesen Schinkenhandel an, ich sah, wie die verschiedenen „Löwen“ Schreie aussieben und lärmten.

Ich konnte mich, ich gestebe es Ihnen, des Lachens nicht enthalten, als ich darauf wartete, wann dieser „Löwe“ vor Schreck stinken (das Wort, das der Marshall hier gebraucht, läßt sich nicht gut wörtlich übersetzen — D. R.) würde. So kam es auch. . . . Das Bild davon verfolgt mich direkt. Ein solcher Herr mit aufgeknöpfter Hose geruht nicht einmal anständig zu stehen und zu antworten. Und von solchen beschmutzten Hosen soll der Staat abhängen! Das ist nicht zu ertragen. Dieser unsauberen Arbeit, dieser Arbeit der Taugenichtse, die die Anarchie herbeiführt, muß ein Ende gemacht werden.

Wissen Sie, worüber ich am häufigsten nachdenke? Über die merkwürdige geistige Verwirrung der Herren der „untergehenden Welt“, Sie sprechen nur vom Volke. Diese Herren reden wieder vom Sejm, und ob es 2, 3 oder 12 sind, jeder stellt den Sejm dar, und jeder spricht von seinem Einverständnis und von seinem Willen als von dem Willen des Sejms. Und wo ist diese gewöhnliche Mehrheit? Denn die beschmutzten Hosen arbeiten nicht, man kann sie kaum anfassen. Und dafür nehmen sie Bezahlung. Neuerdings ist z. B. das „Ökzerzentrum“ (lewskie centrum) oder der Centrum-Löwe (= Block der Linken und Mittelparteien — D. R.) gegründet worden. Auch eine kluge Sache. Jemandwelche Rundschreiben sind überallhin verfaßt worden — und das alles im Namen des Sejms, während der Sejm nur dann existiert, wenn eine Sitzung und wenn 223 Abgeordnete da sind und nicht ein paar davon. Da könnte man ein paar Strolche nehmen — und davon gibt es viel im Sejm, etwa 100 — und könnte sagen: Das ist der Sejm. Und von solchen Strolchen soll der Staat abhängen?

Eine andere Sache, mit der ich mich oft beschäftigt habe, — das sind die Motive, um deretwillen die Bande in so anarchischer Art und Weise austreten. Meine Überzeugung, gesammelt in mehreren Jahrenständen und grundlegenden Nachdenkens, ist klar und unwiderstehlich: die Herren Abgeordneten brauchen Geld, Geld, Geld. Möge die Regierung Geld von den gesammelten Steuern stehlen und es ihnen geben. Und eine dritte Sache — die Parteiokosets; d. h. daß von dem Steuergeld Parteien unterhalten werden, ihre Agitatoren bezahlt werden sollen, ebenso wie ihre verschiedenen Zeitvertriebe. Das ist ihr Ziel, ihr Bestreben. Es sollen ihre Gesellschaften unterhalten werden, die die Herren Parteidächer bestehlen, — und dies alles von dem Geld, das aus den Steuern zusammengekommen ist. Alles muß für sie umsonst gemacht werden und jeder soll auf dem Gemüllhaufen bei den Herren Abgeordneten stehen, die lediglich die völlige Strafflosigkeit anstreben.

Dieses System der Anarchie, das durch die verschiedenen „Zentren“ und „Löwen“, sowie ihre stillen Genossen eingeführt ist, die sich schämen, Zentren oder Löwen zu sein, ist die größte neuzeitliche Krankheit. Darum stelle ich auch auf Ihre Frage, welches meine größte Sorge sei, fest, daß es mir dabei um die Abwehr des Angriffs auf das Steuergeld geht, um die Abwehr der Ausgabe dieses Geldes für Parteiokosets. „Parteistückchen“ gibt es nicht für die Regierung. Ich muß Ihnen sagen, daß das völlige Verlorengehen des Anstandes charakteristisch für die neuen Zeiten ist. (Es gibt auch noch anständige Leute in diesen neuen Zeiten. Auch in Polen, genauso auch im Sejm. D. R.) Ich habe oft gesagt: wenn sie wenigstens anständig wären! Aber der Herr Abgeordnete will frei von Gefechten sein, die gerüchtlich bestrafen, von Ehrengesetzen und von Gesetzen des Anstandes, und dadurch befreit er auch andere von diesen Gesetzen des Anstandes.

Ich muß meiner tiefssten Befriedigung darüber Ausdruck geben, daß trotzdem noch der zahlenmäßig starke Klub sich aus diesem Stall ausgeschlossen und bekannt gegeben hat, daß seine Mitglieder sich jedem Gericht stellen, daß ihnen eine Vorladung austeilt, selbst auch der Strafgerichtsbarkeit, und daß sie nicht den Ehrengesetzen unterliegen wollen, die von den Herren Abgeordneten gemacht wurden. Das läßt immerhin auf Besserung hoffen und gibt die Möglichkeit, zu denken, daß das Geld, Geld und wieder Geldfordernde „Parteistückchen“ in Polen nicht zur Herrschaft kommen wird.

### Am Vorabend großer Ereignisse?

Warschau, 27. August. (Eigene Drahtmeldung.) In hiesigen politischen Kreisen wird angenommen, daß Marshall Pilsudski mit einem fertigen Aktionsplan die Leitung der Regierung übernommen hat. In den nächsten Tagen dürfe man ein weiteres entsprechendes Vorgehen erwarten. Weiter wird angenommen, daß man am Vorabend großer Ereignisse stehe, die der Marshall bereits vorbereitet habe und jetzt in die Praxis übertragen will. Die Spannung in der politischen Lage in der Hauptstadt ist in den letzten Stunden erheblich gewachsen.

### Augustinus-Worte.

Das ganze Leben eines guten Christen ist ein heiliges Heimweh.

\*  
Der Weg ist schmal, der zum Leben führt, und trotzdem kann man auf ihm nur mit einem weiten Herzen wandern.  
\*

Siehe, weil du das Getreide liebst, streust du es aus. Weil du dein Leben liebst, gibst du dein Leben aus.  
\*

(Einem sterbenden Christen): Als lebendiger Stein sollst du eingefügt werden in die Mauer der oberen Stadt, bei deren Bau man keinen Lärm noch Hammerschlag hört. Hier auf Erden muß der Lärm extragen werden, hier muß der Hammer an den Stein gelegt werden, hier muß von dem Stein beium Behauen das überflüssige abgeschlagen werden.

### Deutscher Protest in Warschau.

Wie aus Berlin gemeldet wird, ist gegen das überfliegende deutsche Grenze bei Flakon durch ein polnisches Flugzeug am Sonnabend durch den deutschen Geschäftsträger in Warschau der Polnischen Regierung ein Protest überreicht worden. Dieser Protest soll „scharf und eindeutig“ gehalten sein. Eine Antwort liegt noch nicht vor, da die Nachprüfungen der Polnischen Regierung noch nicht abgeschlossen sind.

### Eine Ente fliegt über die Kaschubei.

Das Thorner „Slowo Pomorskie“ hatte, wie unseren Lesern bekannt ist, die Melbung verbreitet, daß in den letzten Tagen in der Nähe von Karthaus über polnischem Gebiet ein deutsches Flugzeug erschienen sei, das an die kaschubische Bevölkerung gerichtet, in deutscher Sprache abgesetzte Flugzettel abwarf. In diesen Flugzetteln sollten die Deutschen angekündigt haben, daß Pommern in der nächsten Zeit den Deutschen zurückgegeben würde und daß Polen nicht mehr lange über die Kaschubei und über die Meeresküste herrschen würde.

Nachforschungen ergaben, daß weder den Behörden von Karthaus und der Kaschubei noch den deutschen Behörden von dem Vorfall irgend etwas bekannt ist und daß weder auf einem deutschen noch einem Danziger Flugplatz in den letzten Wochen nach dem Europarundflug ein Flugzeug gestartet ist, das nach der Kaschubei geflogen sein könnte. Der ganze Vorfall ist also restlos erfunden worden.

### Ein Haager Gutachten in einer Danziger Frage.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus dem Haag, 26. August:

Das Internationale Haager Schiedsgericht hat heute das Gutachten veröffentlicht, das es auf Eruchen des Völkerbundes vom 15. Mai d. J. über das Verhältnis der Freien Stadt Danzig zu der Internationalen Organisation der Arbeit gefällt hat. Das Gutachten lautet dahin, daß das Besondere Statut der Freien Stadt Danzig der letzteren nicht gestatte, Mitglied der fraglichen Organisation der Arbeit greife zum Teil in die Sphäre der internationalen Beziehungen. Deshalb könnte Danzig nicht an der fraglichen Organisation teilnehmen, ohne ein vorheriges Abkommen mit Polen darüber, daß letzteres sich einer Tätigkeit Danzigs, die es als Mitglied der genannten Organisation übernehmen würde, nicht widersetzen würde. Wenn ein solcher Vertrag irgend eine Änderung des Rechtsstatus der Freien Stadt Danzig in Aussicht nehmen würde, müßte er das Einverständnis des Völkerbundes erhalten.

In seinen Motiven bezeichnet der Gerichtshof als maßgebend für die Rechtslage der Freien Stadt Danzig den Artikel 104 des Versailler Vertrages, der für die Rechte Polens die Quelle bildet. Aufgabe des Völkerbundes sei es, die Existenz der Freien Stadt zu sichern auf den Grundlagen, worauf sie sich stützt. Die Tätigkeit der Mitglieder der Internationalen Organisation der Arbeit greife zum Teil in die Sphäre der internationalen Beziehungen. Deshalb könnte Danzig nicht an der fraglichen Organisation teilnehmen, ohne ein vorheriges Abkommen mit Polen darüber, daß letzteres sich einer Tätigkeit Danzigs, die es als Mitglied der genannten Organisation übernehmen würde, nicht widersetzen würde. Wenn ein solcher Vertrag irgend eine Änderung des Rechtsstatus der Freien Stadt Danzig in Aussicht nehmen würde, müßte er das Einverständnis des Völkerbundes erhalten.

Das Separat-Gutachten Anzilotti geht dahin, daß Danzig unter gewissen Vorbehalten und bei gewissen Beschränkungen Mitglied der genannten Organisation sein könnte. Das Gutachten Hubers erkennt gewisse Vorbehalte an, die aber mehr für den Standpunkt Danzigs sprechen.

### Von Gronau in Newholt.

#### Die letzte Etappe bewältigt.

Der deutsche Flieger von Gronau startete am Dienstag früh 9 Uhr 50 Minuten amerikanischer Zeit zum Flug nach Newyork, wo er in den Nachmittagsstunden eintraf und jubelnd begrüßt wurde.

von Gronaus Erscheinen auf amerikanischem Boden findet viel Interesse, obgleich Fluggäste von Europa immer zahlreicher und allmählich zur Gewohnheit werden. Von Gronau wiederholte das Experiment des Gruppenfluges, den amerikanische Offiziere 1919 um die Ende unternehmen wollten. Dieser Flug sollte über die gleiche Strecke und in gleicher Richtung über die gleichen Etappen gehen. Auch damals trafen die Flieger auf schlechtes Wetter und vor allem unruhig drehliche Nebel. Seitdem ist dieser Weg nicht weiter erforscht worden bis von Gronau jetzt überraschend einen neuen Versuch machte, der glückte.

Die amerikanischen Zeitungen verzeichneten mit einigem Vergnügen die Überraschung, die der Flug auch in Deutschland erregt. Die Berichte der kanadischen Presse-Agentur sagen, von Gronau sei „sehr bescheiden trocken seiner Leistung“. Er erkläre sie mit dem Brauch seiner Schule, jährlich einen großen Flug zu machen, und dieser sei „bisher der längste“.

#### Kein Rückzug von Gronau.

Newyork, 27. August. (Eigene Drahtmeldung.) Kapitän von Gronau hat erklärt, er beabsichtigt nicht, mit dem Dornier Wal nach Europa zurückzufahren. Die Atlantikflieger werden zunächst Chicago besuchen, wo augenblicklich große Wettkämpfe stattfinden.

Bromberg, Donnerstag den 28. August 1930.

## Pommerellen.

27. August.

## Graudenz (Grudziądz).

X Bieh- und Krammärkte 1931 im Landkreis Graudenz.  
In Lessen (Łasin): Bieh- und Pferdemarkt: 9 April, 8. Oktober; Kram-, Bieh- und Pferdemarkt: 12. Februar, 11. Juni, 13. August, 10. Dezember. In Rehden (Radzyń): Bieh- und Pferdemarkt: 5. März, 11. Juni, 2. Juli, 3. September, 5. November, 3. Dezember. Kram-, Bieh- und Pferdemarkt: 2. April, 8. Oktober.

X Biehseuche. Die Maul- und Klauenseuche ist unter dem Klauenvieh der Landwirte Radziewski-Parteischin (Partęczyn), Giese-Dorf Schwieck (Swiecie Młyn), Rühn-Richnau (Rychnowo) und W. Robaczewski-Gr. Lejteneau (Łysino), sämtlich im Kreise Graudenz, ausgebrochen. Die notwendigen Maßnahmen zur Unterdrückung und Verhinderung der Weiterverbreitung der Krankheit sind amtsleiterseits getroffen worden. — Aus der Art des Auftretens der Maul- und Klauenseuche, sowie aus Untersuchungen zum Zwecke der Feststellung der Seuchenursache geht, wie der Starost des Landkreises Graudenz bestätigt, hervor, daß das Wasser der Ossa und der Łutwia mit den Erregern dieser Viehkrankheit verunreinigt ist. Infolgedessen ist das Tanzen von Klauenvieh in den beiden genannten Gewässern verboten worden.

X Ländliche Verpachtungen. In Weißhof (Bialydwor) wird am 31. August, 4 Uhr nachmittags, im Großgewerblichen Lokale die dortige Gemeindejagd, in Jacobau (Jakubkowo) am 30. August, 4 Uhr nachmittags, im Schulzentrum der Gemeindeader meistbietend verpachtet. Im anwesenden Falle ist allerdings vorbehalten, die Auswahl unter den drei Meistbietenden treffen zu dürfen.

X Ärztlische Hilfe für Emeriten. Das Starostwo Graudenz gibt ärztliche Beratungskarten an die hier selbst wohnenden pensionierten Beamten aus, und zwar unter Wahrung der Vorschriften des § 1 Abs. 5 der Verordnung des Ministerrats vom 4. August 1926. Die staatliche ärztliche Hilfe steht nach den ministeriellen Auflösungen außerdem denjenigen staatlichen Funktionären nicht zu, die auf Grund des Artikels 116 in den Ruhestand versetzt worden sind, sowie ferner nicht denjenigen staatlichen Funktionären, die gemäß Art. 56 des Gesetzes vom 17. Februar 1922 nach Ablauf der Zeit in der sie keinen Dienst mehr verrichteten, in den Ruhestand überführt worden sind.

X Bevölkerungsbewegung. In der Woche vom 18. bis zum 23. August gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 22 eheliche Geburten (12 Knaben, 9 Mädchen), sowie 7 uneheliche Geburten (5 Knaben, 2 Mädchen), ferner 7 Scheidungen und 16 Todesfälle, darunter vier Kinder, bis zu einem Jahr (3 Knaben, 1 Mädchen).

X Gewerblische Fortbildungsschule. Die Einschreibungen neuer Lehrlinge für die gewerblische Fortbildungsschule, deren Besuch für die Lehrlinge obligatorisch ist, finden am Donnerstag, 28. d. M., und Freitag, 29. d. M., jedesmal von 5—7 Uhr nachmittags im Schiegebäude, Börgenstraße (Sienkiewicza) 28, statt.

X Von einem Radfahrer angefahren und zu Boden gestoßen wurde am Montag nachmittag in der Rothäuserstraße (Czerwonodworna) die Frau Wanda Rogońska, ebenfalls in dieser Straße wohnhaft. Dabei erlitt die Angefahrene Verletzungen im Gesicht. Der rücksichtlose Radler fuhr nach dem Unfall schmunzlig von daanen.

X Die Unzahl der Diebstähle auf dem Lande charakterisiert so recht treffend die unerfreuliche Tatsache, daß vor einigen Tagen beim Fleischermeister und Gastwirt Schmidt in Woszarken (Wozarki), Kreis Graudenz, zum nicht weniger als zwölften Male (in einem Zeitraum von 2—3 Jahren) Spitzbuben ihre lichtscheue Tätigkeit ausgeübt

haben. Diesmal schlugen sie die Ladenfensterscheibe ein und drangen durch die Öffnung in den Laden selbst, in dem sie aber, da der Besitzer die Vorräte abends an andere Stelle in Sicherheit bringt, nichts vorfanden. Aus einem zweiten Raum haben die Einbrecher allerdings einige Sachen mitgenommen. Der Verlust, den sie dem Heimgesuchten zugefügt, beträgt etwa 100 Zloty.

X Letzter Polizeibericht wurde nur eine Frauensperson festgenommen, und zwar wegen fittenpolizeilicher Übertretung. — An Diebstählen erhielt der Bericht folgende: dem Gefreiten bei der Jägerhochschule Leon Pöllerki, zurzeit im Übungslager Gruppe (Grupa) ist im Eisenbahnzuge (wahrscheinlich auf der Station Kornatow) sein Koppel mit Seitengewehr, und Wanda Boheret, Schulstraße (Szkoła) 19, eine Anzahl Küchengeräte im Werte von 50 Zloty entwendet worden.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Alle Sänger sind in Quartieren untergebracht; Graudenz hat seine alte Sängerkunst bewiesen. Es wird den Wiener Sängern durch volljährigen Besuch zeigen, daß es auch Verständnis für diese ganz einzigartige Kunst hat. Nach dem Konzert findet im Großen Saal ein Sommers statt, an dem nicht nur die Gesangsvereine mit ihren Familien, sondern auch alle musikverständigen Kreise teilnehmen können. Eintrittskarten in der Buchhandlung Arnold Kriede, Mickiewicza 3. (9181)

Wirtschaftsverband lädt. Berufe. Donnerstag Sprechst. 5—7½ Uhr Gold. Löwe. (862)

## Thorn (Toruń).

v. Segelboot auf der Weichsel gekentert. Am Montagnachmittag kenterte in der Nähe der Eisenbahnbrücke ein Segelboot. Die Insassen, drei junge Leute, fielen ins Wasser und wurden von einem in der Nähe befindlichen Bierer des Damen-Audervereins gerettet und in der Nähe des Gymnasial-Boothauses an Land gesetzt. Das gekenterte Segelboot konnte mit Hilfe eines Motorbootes erst in der Nähe des Winterhafens geborgen werden.

v. Der Dienstag-Wochenmarkt erfreute sich eines regen Verkehrs. Für Butter wurden 2—2,40 bezahlt, für Eier 1,80—2,20, Weizkäse 0,40—0,60, Sahne 2—2,40, Kochläuse 0,60 bis 1,00. Der Geflügelmarkt brachte Gänse zu 7—8,00, Enten 3—4,00, Suppenhühner 3—4,50, junge Hühnchen 2,50 bis 4,00 das Paar, Tauben 1,50—2,00 das Paar. Der Gemüsemarkt wies auf allen Ständen ungeheure Mengen von Gemüse und Obst auf. Man kaufte frische Kartoffeln mit 4—5,00, Rote Rüben 0,10, Zwiebeln 0,25—0,30, Mohrrüben 0,15—0,20, Kohl 0,10—0,30, Blumenkohl 0,10—0,60, Gurken 0,20—0,60, Radieschen 0,10, ein Kopf Birnenkohl 0,20—0,35, Schnittbohnen 0,30, Tomaten 0,25—0,40, Salat 0,10, Speiserüben 0,15—0,20, ein Bündchen Karotten 0,15—0,20, Apfel 0,30—0,80, Birnen 0,30—0,60, Pfirsichen 0,50—0,60, Zitronen 0,15—0,25, Pfirsiche 1—1,20, Reinecklauden 0,60, Preiselbeeren 0,70—0,90, Brombeeren 0,50, Steinpilze 1,00, Butterpilze 0,50. Auf dem Fischmarkt kaufte man Hechte zu 2,00, Schleie 1,80, Karauschen 1,20—1,50, Bander 2—2,50, Aale 2—2,50, Suppenfische 0,60—0,80, Salzheringe 0,15—0,17. Auf dem Fleischmarkt wurden folgende Preise notiert: Schweinefleisch 1,80, Hammelfleisch 1,30, Rindfleisch 1,40, Kalbfleisch 1,05, frischer Speck 1,50.

v. Straßensperrung. Die Fahrt von der Leibnitzer Straße (Lubicka) zur Weinbergstraße (Winna) wurde wegen der dort vorgenommenen Straßenerneuerung gesperrt. Die Arbeiten werden etwa drei Wochen in Anspruch nehmen. Aus demselben Anlaß ist auch der Fahrweg von der Ecke der Leibnitzerstraße nach dem Stadtbahnhof (Toruń-Miały) gesperrt worden.

v. Der Polizeirapport vom Montag verzeichnet drei kleinere Diebstähle, drei Einbruchdiebstähle sowie 4 Überstretungen der polizeilichen Verwaltungsvorschriften. — Verhaftet wurde der 23jährige Alfons Skawinski,

## Amat-Seifenflocken

sind halb so teuer aber ebenso gut wie sämtliche ausländischen Seifenflocken.

wohnhaft Araberstraße (Rabiańska) 6, wegen Ausschreitung und nächtlicher Schießerei in der Elisabethstraße (Król. Jadwig). S. wurde nach Aufnahme eines Protokolls wieder auf freien Fuß gesetzt. Außerdem erfolgte die Festnahme von einer Person wegen Trunkenheit.

v. Aus dem Landkreise Thorn (Toruń), 26. August. Feuer brach in der Nacht zum Montag auf dem Grundstück des Besitzers Jan Wiśniowski in Chrapis (Chrapice), Kreis Thorn, aus. Die Scheune, in der sich 4 Fuhren Getreide und die landwirtschaftlichen Geräte befanden, wurde vernichtet. Der entstandene Schaden beträgt schätzungsweise 60 000 Zloty, von denen nur 48 800 Zloty durch Versicherung gedeckt sind. Die Entstehungsursache ist unbekannt.

\* Berent (Koscierzyna), 26. August. Feuer brach am Sonntag nachmittag auf dem Gut Orle, Kreis Berent, aus. Die mit Getreide gefüllte Scheune, in der sich außerdem die landwirtschaftlichen Geräte befanden, brannte vollständig nieder. Der Schaden beträgt schätzungsweise 100 000 Zloty. Die Entstehungsursache ist Wisschlag. Das auf dem Gut einquartierte Militär beteiligte sich an der Nettungsaktion. Nur so konnte ein Übergreifen des Feuers auf die anderen Gebäude verhindert werden.

m. Dirschau (Tczew), 26. August. Auf dem hiesigen Bahnhofe wurde im Wartesaal 3. Klasse ein neugeborenes Kind gefunden, das von der unnatürlichen Mutter dort ausgesetzt worden war. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

h. Löben (Lubawa), 25. August. Ein schwerer Unfall ereignete sich auf der Eisenbahnstation Zajezewo im hiesigen Kreise. Der Eisenbahner Wladyslaw Krause war mit der Koppelung der Eisenbahnwagen beschäftigt. Dabei wurde ihm wahrscheinlich infolge eigener Unvorsichtigkeit das linke Bein unterhalb des Knies gebrochen und die Beine am rechten Bein zerquetscht. Den Unglücklichen schaffte man sofort nach dem Unfall ins hiesige St. Georg-Krankenhaus, wo ihm der Arzt Dr. Brasse die erste Hilfe angedenken ließ. Bei einer gründlichen Beobachtung zeigte es sich, daß eine Amputation beider Füße notwendig ist. — Auf dem Sägewerk in Grodzicno brannte aus unbekannter Ursache eine Scheune, Eigentum der Firma Jankowski & Co. in Löbau, nieder. Mitverbrannte sind zwei Holzladen und fünf Arbeitswagen. Der Brandbeschädigung beträgt 1700 Zloty und wird zu 3/4 durch Versicherung gedeckt. Außerdem sind noch 11 Fuhren ungetrockneter Roggen, die dem örtlichen Landwirt Kucinski gehörten, ein Raub der Flammen geworden. R. erleidet einen Schaden von 700 Zloty, da sein Getreide nicht versichert war. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet, um die Entstehungsursache des Feuers aufzuklären. — In Tomaszewo wurde das Wohnhaus des Schmieds Fr. Fabinski durch Feuer vernichtet. Der Brandbeschädigung wird auf etwa

## Graudenz.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme für unsere liebe Entchlaene und die Trostworte des Herrn Pfarrer Dieball sagen

herzlichsten Dank

Weidle, Borhert, Jahnke.

Graudenz, d. 26. 8. 1930. 9179

## Von der Reise zurück

Dr. Zambrzycki

Spezialarzt f. innere u. Nervenleiden  
Sprechstunde von 9—12, von 3—5 Uhr  
Graudenz, Ogrodowa 35. Tel. 690.

Gymnasium  
des Deutschen Schulvereins Graudenz

Schulbeginn 1930/31.

Nachträgliche Neuaufnahmen für Gymnasialklassen I—VII und Vorstudienklassen I—IV, Montag, d. 1. Sept., von 9—12 in der Kanalreihe, Nadgorna 15. Mützubringen: Geburtsurkunde, letztes Schulzeugnis, 2 Impfscheine u. Bescheinigung der Staatsangehörigkeit.

Donnerstag, d. 2. Sept., von 10 Uhr ab im Schulgebäude, Nadgorna 15, Aufnahmeprüfung der Neuangemeldeten für Gymnasial- und Vorstudienklassen.

Der Direktor.

## Am 1. September beginnt der Unterricht im höheren Klavierspiel.

Lehrgang nach Methode Prof. Leschetyzki, Wien, von den ersten Anfängen bis zur künstlerischen Ausbildung unter Berücksichtigung moderner Gehörbildung.

Anmeldungen vormittags 10—12, nachm. 3—5 Uhr.

Esther Kalmukoff, Pianistin

Budkiewicza (Amtsstr.) 18. 8886

Dauerwellen

moder. Damenhäufigh.

Dndulation.

Kopf- u. Heißtissal.

Kopfwäsche. Manitu.

Damen- u. Herrentr.

A. Orlikowski,

Grodzicno 3.

am Röhrenmarkt.

Reformalegent 9156

sucht Aufenthalt mögl.

im Walde im Kr. Gra-

ab 1. 9. Angeb. m. Preis

unt. 9156 a. d. Geicht.

Arnold Krieger, Graudenz

werden sorgfältig und sauber ausgeführt. 8075

Otto Semsei.

Lipowa 1.

1 Schüler

oder Schülerin findet noch frdl. Aufnahme in

meiner II. Pension mit

a 3tr. 10.— zt hat ab-

meinf. II. Pension mit

zugeb. Reinhold

Frau M. Lub.

Nicel. Mal. Lubica.

Sobieskiego 19, 11. 9180 b. Graudenz. Tel. 618.

Trockene

Speisezwiebeln

9154

## Zurück

Herbert Sattelmaier

Dentist

Świecie n. W., Rynek 16.

Sprechstunden 1/2, 9—1/2, 1/3—6.

9194

## Thorn.

## Eine Sensation

sind die neuen

## Hungaria-Weinstuben

Toruń

Prosta 15-17

Erstklassige Küche

Bestgepflegte echte Biere und Weine.

Angenehmer Aufenthalt!

Spezialität: KREBSSUPPE.

Perfekte Strumpfstricken in f. Schlitten-

masch. iof. gehuft. Off.

u. C. 9250 an Ann.-Exp.

Wallis, Toruń.

9187

Mitschülerin

findet gute Pension

Toruń, Prosta 16, 11 lts.

9196

5000 Zloty angegeben. Die Entstehungsursache konnte bis dahin nicht festgestellt werden. Unbekannte Diebe brachten in den Schweinestall des Landwirts Okowksi in Terezewo ein und stahlen daraus zwei Buchschweine und einen Eber. Die gestohlenen Schweine wogen je einen Zentner. Die hinterlassenen Spuren führen in den Wald. — Sühmäuler statteten nachts dem Bienengarten des Landwirts Radzikowski in Skarlin einen unerwünschten Besuch ab und entwendeten ihm einen Schwarm Bienen nebst Honig im Werte von etwa 120 Zloty. Die Diebe sind noch nicht ermittelt.

ch. Konitz (Chojnice), 26. August. Am Montag, dem 25. August, um 6 Uhr nachmittags, fand eine außerordentliche Stadtverordnetensitzung statt. Nach der Gründung durch den stellv. Vorsitzenden, Kreis- und Schulinspektor Grochowski, wurde zur Kenntnis gegeben, daß die Stadtverordneten Wysocki und Sabrowski ihre Ämter niedergelegt haben. Es wurden dann die Herren Borowski und Rydzkowski als Nachfolger in ihr Amt als Stadtverordnete eingeführt. Ein Antrag betraf die Liquidierung des Museums. Die Auflösung des Museums soll dann erfolgen, wenn der Schülerbesuch ein ungenügender ist. Der Punkt über die Ver vollständigung des Ausbaukomitees der Stadt Konitz wurde auf Antrag des Stadt. Kultus verlegt. Dann wurde über die Übergabe des städtischen Krankenhauses für Schulzwecke beraten, und zwar soll dort eine polnische Mittelschule eingerichtet werden. Stadt. Bemerkte richtete dann an den Magistrat die Frage, wie es mit der Arbeitslosenfrage stehe. Der Bürgermeister Dr. Gobierajczyk erklärte darauf, daß für den Monat August 2000 Zloty eingegangen seien und daß diese Summe auch für den Monat September erwartet wird. Der letzte Punkt betraf den Antrag der städtischen Ziegelfabrikation um Bestätigung des Ankaufs der Grundstücke Neustadtstraße Nr. 20 und Seestraße Nr. 3. Der Ankauf des Grundstücks Nr. 3, dem Besitzer Schieke gehörig, soll zum Preise von über 7000 Zl. erfolgen. Um 7.30 wurde die Sitzung geschlossen. — Ein Einbruch in diebstahl wurde in der Schuhstraße bei dem Schuhmacher Martin Kravcynski verübt. Die unbekannten Diebe drückten das Schaufenster ein und stahlen 5 Paar Schuhe im Werte von 150 Zloty. Die Polizei hat die Untersuchung eingeleitet.

d. Rehden (Radzin), 26. August. Auf der Domäne Rehden schaute das junge Pferd des Oberinspektors, mit dem er sich in einem leichten Einspanner auf einer Dienstfahrt befand, und ging durch. Hierbei stürzte es; der Inspektor und ein mitfahrendes Mädchen stiegen beim Sturz aus dem Wagen. Das Mädchen kam ohne Verletzungen davon, während der Beamte Rippenbrüche erlitt und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte.

\* Schwer (Swiecie), 26. August. Der Enteignungskommissar bei der Pommerellischen Wojewodschaft in Thorn gibt bekannt, daß gemäß § 25 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 eine Kommission am 8. September d. J. vormittags 9 Uhr, und erst an den nächsten Tagen in Swietakowo (Kreis Schwer) zusammentritt, die die Enteignung für den zum Bauhafen der Linie Bromberg-Gdingen in dem Abschnitt Swietakowo enteigneten Boden festsetzen wird. An dieser Sitzung können alle interessierten Personen oder deren bevollmächtigte Stellvertreter teilnehmen. Im Falle des Nichterscheins der interessierten Kreise wird die Enteignung für den enteigneten Boden ohne ihr Beisein festgesetzt.

d. Stargard (Starogard), 26. August. Die Höchstpreise für Lebensmittel sind wie folgt festgesetzt worden. Es kosten ein Kilo: 70prozentiges Roggennmehl im Kleinverkauf 0,39, im Großverkauf 0,33, Roggenbrot 0,37. — Einem Unglücksfall zum Opfer fiel in Mirotken Abban der 15jährige Kubicki. Der Benannte und der 18jährige G. Meister vergnügten sich mit Schießen ans einem

6-Millimeter-Revolver nach einer Zielscheibe. Ein Schuß ging fehl und töte den K. auf der Stelle. — Von einem Chauffeur überfallen wurde die Besitzerfrau Bakowska aus Grabau, die gelegentlich im Auto des Chauffeurs in Gesellschaft eines Unbekannten fuhr. Auf einer entlegenen Stelle hielt der Wagen und der Begleiter entfernte sich. In dieser Zeit versuchte der Chauffeur die B. in brutaler Weise zu vergewaltigen, wobei sie bedeutende Verlebungen davontrug. Ein Passant rettete die Unglückliche.

Hoffenden Frauen und jungen Müttern verhilft das natürliches "Grand-Josef"-Bitterwässer zu gerechter Wagen- und Darmtäglichkeit. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (891)

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Lódz, 26. August. Und bist du nicht willig... Das jüdische "Lodzer Tageblatt" berichtet über die neueste Methode der Steuerentreibung. Am Freitag erschien in der Konditorei "Riviera", Petrikauer Straße 30, ein Steuernehmer des 9. Finanzamtes, ging zu der Kasse, aus der er den gesamten Inhalt hervorholte, abzählte, über den Betrag eine Quittung ausstellte und mit der Beute wieder fortging.

\* Lódz, 26. August. Zwei Postbeamte beraubten Postpäckchen. Seit längerer Zeit wurde bei der Post darüber Klage geführt, daß Postpäckchen, die Lódz-Kaufleute vom Kalischer Bahnhof abschicken, beraubt beim Empfänger eintreffen und an Stelle der Waren Steine enthalten. Vor drei Tagen bemerkte der Beamte der Postnebenstelle auf dem genannten Bahnhof Kazimierz Witkowski, daß sich in einem Paket, welches er abwog, Steine befanden. Die davon in Kenntnis gesetzte Polizei leitete eine Untersuchung ein. In einem Zimmer der Postagentur bemerkte man Ziegelstücke. Als der Beamte Franz Bojarek gefragt wurde, woan die Ziegel dienen, gab er ausweichende Antworten. Er wurde ins Kreuzverhör genommen und gestand schließlich, die Diebstähle gemeinsam mit seinem Kollegen Grygulski begangen zu haben. Bojarek und Grygulski wurden den Untersuchungsbehörden übergeben.

\* Lódz, 24. August. Tödlicher Unfall. In der Dolna Wschodnia in Doly war der Fuhrmann Berthold Döring, Pomorskastraße 185, in der Sandgrube mit dem Aufladen von Sand beschäftigt. Beim Graben hatten große Sandmassen nachgegeben und Döring verschüttet. Ein geleitete Wiederbelebungsversuche waren erfolglos.

\* Lódz, 24. August. Verhaftung bewaffneter Banditen. Eine Polizeipatrouille verhaftete in der Nähe von Tuszyn drei Männer. Man fand bei ihnen Herrenkleider, Uhren, Schmuckstücke und andere von Diebstählen herührende Gegenstände sowie bei jedem zwei Revolver. Ferner hatte jeder Bandit einen Gürtel mit Patronen bei sich. Die Verhafteten wurden nach Lódz geschafft und dem Untersuchungsrichter zugeführt.

\* Alexandrowo, 24. August. Feuer entstand beim Getreideschuppen auf dem Gute Lubanie, das Eigentum der bischöflichen Kurie Błockawic ist, durch Funkenauswurf der Dreschmaschine. Die Gußscheune mit etwa 100 Fuder Getreide brannte nieder, ferner fielen der Dampfschiffahrt, zwei Brüder und eine Anzahl landwirtschaftlicher Maschinen dem Feuer zum Opfer. Der Schaden beträgt 50 000 Zloty. — Der Autobus Nr. 63 795 wollte in der Nähe von Sedln einer Kuh ausweichen. Das Tier kam jedoch unter die Räder des Kraftwagens und der Autobus stürzte in den Chausseegraben. Von den Mitfahrenden wurde das 26jährige Dienstmädchen Leontina Nikrel erheblich, vier andere Fahrgäste leichter verletzt. — Der Besitzer Jan Piątkowski-Szostki geriet mit dem linken Fuß in das Getriebe des Motorwerks; er wurde ihm buchstäblich zermalmt. Der Verunglückte wurde in das Krankenhaus nach Alexandrowo geschafft, wo er jedoch bald an Blutvergiftung starb.

ch. Czenstochau (Częstochowa), 22. August. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich auf einem Neubau in Czenstochau. Eine Konitzer Firma hat dort Bauarbeiten auszuführen und schickte auch ihre Handwerker dazu mit. Bereits auf dem Bahnhof in Czenstochau wurden die Konitzer Handwerker seindelt; empfangen, da die Czenstochauer sie als Arbeitsdiebe ansahen. Aus bisher unbekannter Ursache stürzten sechs Handwerker während der Arbeit in die Tiefe, u. a. auch der Zimmermann Konrad Lipinski aus Konitz, der mit schweren Arma und Weinröhren in ein Krankenhaus nach Czenstochau eingeliefert werden mußte. Es wird angenommen, daß seitens der Czenstochauer Arbeitslosen ein Raubact vorliegt.

\* Warschau (Warszawa), 26. August. Der Schatz im Militärfest. Während des Krieges hatte die Frau Rosinska verschiedene kostbare Gegenstände, die einen Wert von 25 000 Zloty aufwiesen, in den unmöglichen Winkel verstellt. So hatte sie auch einen Teil der Sachen in einem Ofen untergebracht. Eines Tages wurde beim Großreinemachen die Asche aus dem Ofen genommen und in den Müllkasten geschüttet. Erst nach einigen Tagen bemerkte Frau Rosinska das Fehlen ihres Schatzes. Sie meldete den Verlust der Polizei.

\* Warschau (Warszawa), 26. August. Der Wunderdoktor Seelcis bemüht sich, in Warschau eine Heilanstalt zu eröffnen. Solche Institute hat er bereits in Deutschland und der Tschechoslowakei ins Leben gerufen.

\* Kalisch, 26. August. Vom Regen in die Traufe — vom Überfall ins Gefängnis. Das Untersuchungsamt wurde von einem Bandenüberfall in Kenntnis gesetzt, der im Dorf Bojanowice, Gemeinde Staw, Kreis Kalisch, auf den Kalischer Einwohner Josef Radzinski verübt worden ist. Als sich Radzinski zwei Kilometer vor Bojanowice befand, sprangen aus den Sträuchern zwei mit Revolvern bewaffnete Männer heraus, die die Herausgabe des Geldes verlangten. Als Radzinski Widerstand zu Leisten versuchte, banden ihn die Banditen und nahmen ihm 200 Zloty und ein Paket Tabak im Werte von 100 Zloty ab. Als die Banditen sich entfernt hatten, konnte sich Radzinski von den Fesseln befreien und den nächsten Polizeiposten vom Überfall in Kenntnis setzen. Die sofort aufgenommene Verfolgung verlor aber ergebnislos. Während der Untersuchung ergab es sich, daß Radzinski ein notorischer, lange gesuchter Dieb ist. Er konnte nicht angeben, woher er die ihm gestohlene Geldsumme hatte. Er wurde daher festgenommen.

## Aus den deutschen Nachgebieten.

\* Prenzlau, 24. August. Selbstmord verübte wegen einer „verhüten“ Leid, die sich aber später wieder einsandt, ein 18jähriger Hütung, der bei dem Oberförster Birkenfeldt in Birkenhain in Diensten stand. In der Prenzlauer Heide erhängte er sich an einer jungen Buche.

## In Deutschland

tötet die

# Deutsche Rundschau

für September (einschl. Porto) 2,50 Reichsmark.  
Ginzahlung auf Postcheck-Konto Stettin 1847.

## Requiem für einen Kirchenbater.

Zum 1500. Todestag des Heiligen Augustinus.

Motto:

"In necessario unitas, in dubio libertas, in omnibus charitas". (Wahlspruch St. Augustinus.)

Ein Heiliger, ein Genie der Kirche, ein Vater des Glaubens hat vor 1500 Jahren seine Augen geschlossen. Es ist heutzutage besonders angebracht, einen Blick auf das Leben eines Menschen zu werfen, der heroischer um den Glauben gerungen hat, als je Cäsaren um die Welt Herrschaft.

In unserer Zeit, die materielle Güter weit über alles innerliche stellt, wird vielleicht das Leben eines Menschen Nachdenken erregen, der alles für nichts erachtete, was nicht geeignet erschien, die Seele Gott näher zu bringen. Unter den wenigen Lebensläufen der Geschichte, die ohne alle sichtbaren Werke durch anderthalb Jahrtausende vorbildlich blieben, steht der des heiligen Augustinus mit an erster Stelle. Den Kämpfer jener heroischen Jugendzeit der christlichen Kirche darf man mit Recht einen Helden nennen.

Aurelius Augustinus wurde am 13. November des Jahres 353 zu Thagaste in Numidien geboren. Sein Vater, der Decurius Patricius, war ein Heide, seine Mutter Monica, deren leuchtende Gestalt Augustinus unvergleichlich in seinen "Confessiones" festgehalten hat, eine Christin. Das römische Weltreich war damals schon in voller Auflösung begriffen. Während die ältere Generation, wenigstens so weit sie an der Staatskrippe interessiert war, noch heidnische Gesinnung verriet, verbreitete sich das Christentum unaufhaltsam. Freilich war das ursprüngliche Christentum der Märtyrer schon in viele Lager gespalten, Dogmenstreitigkeiten waren an der Tagesordnung, und jede Glaubenspartei verfocht ihre eigene Ansicht als die allein seligmachende. Augustinus, der nach dem Willen des Vaters heidnisch erzogen worden war, widmete sich mit 16 Jahren in Karthago dem Studium der Rhetorik. Karthago war damals eine der sittenlossten Städte der afrikanischen Provinz, und Augustinus ergab sich ohne Widerstand den tausendfachen Verlockungen, die ihn dort umschwirrten. Dort war es, wo „der Wollust Wahnsinn über ihn das Szepter schwang und er ihm gänzlich die Hand bot, wo die Dornen der Lust sein Haupt überwucherten, und es war keine Hand da, die sie ausrausften.“ Aber auch in den Wissenschaften, die auf der Rhetorikschule gelehrt wurden, machte er rasche Fortschritte. Besonders die heidnischen Klassiker hatten es ihm angetan, Vergil, Horaz und Aristoteles. In Karthago verband er sich auch in freier Ehe mit einer schönen Heidin, die ihm einen Sohn namens Adonis gebaute, und der er, nach

seinen eigenen Worten, dreizehn Jahre hindurch trenn blieb. Er genoss das orgiatische Leben des sterbenden römischen Weltreichs in vollen Zügen und ergab sich, dem Beispiel seiner Umgebung folgend, nach einiger Zeit dem Manichäerium, einer drittlichen Sekte, die die sinnliche Vorstellungswweise des Heidentums mit den christlichen Grundzügen zu vereinen suchte. Der Lebensgenuss war nach der Lehre dieser Sekte nichts Sündhaftes.

Als mahnender Geist neben diesem tollen Lebenswandel stand seine treue Mutter Monica, die ein Bischof mit den Worten tröstete: „Ein Sohn solcher Tränen kann unmöglich verloren gehen!“

Im Jahre 384 wurde er nach Mailand als Lehrer der Rhetorik berufen. Die Bekanntheit mit dem dortigen Bischof Ambrosius bildete den Wendepunkt seines Lebens. Auf dem Landgute eines Freundes bereitete er sich auf die Taufe vor, die er am Osterfesttag des Jahres 387 aus der Hand des Mailänder Bischofs Ambrosius empfing. Auf der Heimkehr nach Afrika verschied seine Mutter Monica, was den Entschluß Augustinus, von jetzt ab ein neues Leben zu beginnen, bestärkte. Nach einer längeren Pause, in der sich Augustinus schriftstellerisch für den neuen Glauben betätigte, wurde er zum Bischof von Hippo Regius gewählt und verwaltete dieses hohe Amt vom Jahre 395 ab ganz allein, nachdem sein Vorgänger Valerius starb. Nun begann seine große Predigerzeit, die ihn im ganzen römischen Weltreich berühmt machte. Er war ein glänzender Redner, und die heidnische Schulung in dieser Kunst kam ihm jetzt trefflich zugute.

Augustinus ist vielleicht der größte Kanzelprediger. Er besaß in unerhörtem Maße die Gabe, seine Zuhörer fortzurücken und zu begeistern, nicht minder verstand er es, die Argumente seiner Gegner mit unangreifbaren logischen Argumenten zu zerstören. Den Manichäerbischof Felix trieb er in zweitägiger Disputation so in die Enge, daß dieser sich für besiegt erklären mußte.

Augustinus war zugleich der erste und größte Journalist und Publizist der römischen Kirche. Seine schriftstellerische Produktion ist unerhört reich. Viele Hunderte von Schriften, die oft sehr umfangreich sind, trugen dazu bei, die Lehre der Kirche zu festigen, und die meisten davon gehören noch heute zum eisernen Grundstock des theologischen Studiums.

Noch zwei große Kirchenstreite fielen in die Lebenszeit von Augustinus und sind dank seinem energischen Eingreifen zu Gunsten der Kirche entschieden worden. Das war der Kampf gegen die Donatisten und die Pelagier. Der Bischof von Karthago hatte sich gegen das überhandnehmende freiwillige Märtyrerthum gewandt, das zahllose Opfer ohne Nutzen für die Kirche forderte. Gegen ihn wurde Donatus als Gegenbischof aufgestellt, der zahlreiche Anhänger um sich scharte, die sogenannten „Militia Christi“, gegen die sogar

ein kaiserliches Heer aufgeboten werden mußte. Der Streit endigte damit, daß im Jahre 411 die Donatisten aller Rechte für verlustig erklärt wurden.

Die Lehre des Pelagius gipfelte in der Ansicht, daß der Mensch ohne Tugend, aber auch ohne Sünde geschaffen sei und sich in vollständiger Freiheit für eines von beiden entscheiden könne. Gegen diese Lehre wandte sich Augustinus mit einer wahren Flut von Schriftstücken, bis Pelagius und seine Anhänger schließlich verbannt wurden.

Der Lebensabend Augustinus' fiel in die letzten Todeszuckungen des römischen Weltreichs. Die Vandale fielen in die afrikanische Provinz ein, verüsteten aufs grauenhafteste Städte und Kirchen und belagerten schließlich Hippo Regius, wohin sich die Trümmer des römischen Heeres gerettet hatten. Im dritten Monate der Belagerung, am 28. August 430, starb Augustinus einen sanften Tod.

Augustinus war kein Systematiker. Er hinterließ kein abgerundetes Werk mit einer bestimmten Lehre. Er war kein Theoretiker. Zur vollen Größe der Darstellung erhob er sich immer dort, wo er einen Gegner hatte, mit dem zu kämpfen und abzurechnen war. Er war ein streitbarer Geist, und in seinen zahllosen Kämpfen gibt es herrliche Momente, dort, wo sein afrikanisches Temperament mit elementarer Kraft aufbraust.

Mit Augustinus hat die heroische Zeit des christlichen Glaubens ihren Abschluß gefunden. Von nun stand die Autorität der Kirche unverrückbar fest. Augustinus war ein Mitbegründer ihrer Hierarchie, ein Kirchenvater non plus ultra. Er war ein Kämpfer zeit seines Lebens, und den schönsten Niederschlag hat dieses wechselseitige, reiche Leben in den „Confessiones“ gefunden, einem der unsterblichen Werke der Weltliteratur.

## Augustinus in der Gegenwart.

Die große Persönlichkeit Augustins findet nicht nur das historische Interesse der Gegenwart. Die alten Formen des Denkens und der Gesellschaft sind zerbrochen, neue, in Wollen und Weg noch unbekannte Kräfte melden ihren Anspruch auf die Gestaltung der Zukunft an. Über 1500 Jahre hinweg ist die Gegenwart mit der Zeit Augustins verbunden: wieder ist Wendezeit, und die Bruchstelle zwischen Altbekannten und unbekannten Neuen wird als tödliche Wunde empfunden. Auch die seelische Struktur des modernen Menschen zeigt augustinische Züge. Die Friedlosigkeit und Unrat des Herzens, das sucherische Streben nach Wahrheitserkenntnis, der Verfall der seelischen Einheit in Triebeselben und Erfahrungswelle sind Zeichen der gleichen inneren Zerrissenheit des Individuums. In einer Größe ragt die Gestalt Augustins herüber als Symbol

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Die polnische Tonwarenindustrie.

Soeben wurde eine ausführliche amtliche Statistik über die polnische Tonwarenindustrie in 1928 veröffentlicht, aus der zu erschließen ist, daß trotz der lebhaften Betätigkeit des Jahres 1928 diese Industrie längst nicht voll beschäftigt war.

Die Zahl der in Betrieb genommenen Ziegeleien belief sich 1928 auf 1244, davon 479 in Kongreßpolen, 293 in Galizien und 250 in Posen und Pommerellen, gegen 1022 im Vorjahr. Die gesamte Arbeiterzahl kam im Juni auf 49.814 gegen 38.807 im Vorjahr, im Dezember auf 19.627 gegen 19.226 im Vorjahr. Die Leistungsfähigkeit aller Ziegeleien wird mit 2680 Millionen Stück Stegel, 123 Millionen Dachziegeln, 311 Millionen Röhren, 1.898.000 Platten und 3.675.000 Kacheln angegeben. Tatsächlich wurden 1928 nur hergestellt 1030 Millionen Stegel auf mechanischem Wege und 736 Millionen im Handstrich gegen 713 und 497 Millionen im Vorjahr, 200 Millionen feuerfeste Stegel, 73 Millionen Dachziegeln, 171 Millionen Röhren, 2.609.000 Stück Kacheln, 750.000 Platten. In Polen, Pommerellen und Schlesien sind die meisten Ziegeleien mechanisiert, in Posen und Pommerellen wurden nur 21 und in Schlesien nur 1 Mühlen-Stück Stegel im Handstrich hergestellt, während in Kongreßpolen noch 476 und in Galizien 184 Millionen Stück von Hand hergestellt wurden. Am Ende des Jahres 1928 blieben außergewöhnlich große Vorräte zurück, nämlich 376 Millionen Stück gegen 220 Millionen Stück im Vorjahr, und zwar 158 Millionen in Kongreßpolen, 84 Millionen in Pommerellen und Posen, 88 Millionen in Galizien und 89 Millionen in Schlesien. Kacheln, Röhren u. a. sind hierbei nur mitgerechnet, soweit sie in den gewöhnlichen Ziegeleien hergestellt werden.

In den Sementwaren- und Zementfabriken, über die zum 1. Mal eine besondere Statistik veröffentlicht wird, waren im Juni 1928 2827 und im Dezember 1930 Arbeiter beschäftigt. Es bestehen 202 Fabriken, davon 68 in Kongreßpolen, 50 in Polen, Pommerellen und Schlesien, 47 in Galizien und 37 im Osten. Alle Fabriken zusammen besitzen 87 Kraftmaschinen mit zusammen 660 PS. Alle Fabriken hatten eine Erzeugung von 23.57 Millionen Dachsteinen, davon 12.258 tausend aus Kongreßpolen, 5.780 auf die früher preußischen Gebiete, 4.823 auf Galizien und 1.114 tausend auf den Osten entfallen. Von der Gesamtmenge sind 4.77 Millionen aus gewöhnlichen Ton hergestellt; sie wurden nur in Kongreßpolen erzeugt. Von 15.4 Millionen Zementsteinen entfällt der Hauptteil auf die Westgebiete, während die 3.4 Millionen Zementsteine fast nur in Kongreßpolen hergestellt wurden. An Zementplatten für Bürgersteige und andere Plasterarbeiten wurden 1.4 Millionen hergestellt, davon 0.8 Millionen in Kongreßpolen, an Zementröhren 274.300 Stück, an Rund- und Hohlsteinen 1.9 Millionen Stück. Auch diese Fabriken beobachteten Ende 1928 recht große Vorräte zurück, z. B. an Dachziegeln aus Ton 0.8 und an Zementsteinen 2.5 Millionen, an Zementsteinein sogar 1.13 Millionen Stück oder ein Drittel der Produktion.

An Ziegelfabriken waren 1928 in Polen 115 in Betrieb, davon 65 in Kongreßpolen, 21 in Galizien, 19 im Westen und 10 im Osten, die zusammen ständig etwas über 1800 Arbeiter beschäftigten. Sie besitzen 67 Kraftmaschinen mit 702 PS. Die Leistungsfähigkeit von jährlich 22.8 Millionen Stück wurde nur zu etwa 60 Prozent ausgenutzt, da die gesamte Erzeugung nur 18.86 Millionen erreichte. Von 1.5 Millionen Stück feuerfesten Kacheln entfielen 0.6 auf Galizien und 0.5 auf Polen, Pommerellen und Schlesien, während von 12.2 Millionen gewöhnlichen Kacheln 10.2 Millionen in Kongreßpolen hergestellt wurden. In Blumentöpfen u. a. erzeugten diese Fabriken noch 420.000 Stück, davon die meisten in den Westgebieten.

In Spezialfabriken für feuerfeste Erzeugnisse sind 1928 nur 24 in Betrieb gewesen, die über 2000 Arbeiter beschäftigten. Die Leistungsfähigkeit wird mit 6 $\frac{1}{4}$  Millionen feuerfesten Steinen, 118.800 Tonnen Schamottesteinen, Platten usw. und 11.200 Tonnen sonstigen Erzeugnissen angegeben. Tatsächlich wurden 1928 erzeugt 4.4 Millionen gewöhnliche feuerfeste Steine, und zwar nur in den Westgebieten und im Osten, 94.857 Tonnen Schamottesteinen, Platten usw., davon 52.400 Tonnen in Kongreßpolen, 31.400 Tonnen in Galizien und 11.100 Tonnen in Posen usw., nämlich 5000 Tonnen sonstige feuerfeste Waren hauptsächlich in den Westgebieten. Die Vorräte dieser Industrie waren zu Ende des Jahres verhältnismäßig klein.

**Verbildung der Zuderrübenbauer.** Die abwärtsgerichtete Preisentwicklung für Zucker auf dem Weltmarkt hat auch auf den polnischen Zuderrübenbau einen ungünstigen Einfluß ausgeübt. Die momentäre Verbildung allein gegenüber der Bank Polissi beträgt 68.000.000 Zloty. Dieser Kredit in den Zuderrübenbauern durch Vermittlung der Zuderbau Polens und der polnisch-britischen Bank gewährt.

**Lombardkredite für die Bieh- und Fleischausfuhr.** Im Zusammenhang mit den schwierigen Finanzverhältnissen der Bieh- und Fleischexporteure hat der Zentralverband dieser Wirtschaftsgruppe bei der Regierung Schritte eingeleitet, um bei den staatlichen Finanzinstituten die Einräumung von Lombard-

Krediten durchzusetzen. Die Regierung hat zu dem Antrag vorläufig keine Stellung genommen.

**Zollermäßigung für Weintrauben.** Mit Wirkung vom 1. September d. J. ab ist der Einfuhrzoll für Weintrauben von 35 Zloty auf 45 Zloty pro 100 kg. ermäßigt. Außerdem ist das Einfuhrkontingent nicht unerheblich erweitert worden. Im Zusammenhang damit wird in der gesamten polnischen Presse für eine Aufhebung der Einfuhrzölle und der Kontingente für sämtliche Früchte Stimmung gemacht, wobei von der Ermäßigung ausgegangen wird, daß ausländische Früchte bei dem gegenwärtigen Preisniveau nur für die oberen Volkschichten in Polen erschwinglich sind.

**Die Mühlenindustrie fordert 50prozentige Roggennaufmahlung.** Die Spitzenorganisation der polnischen Mühlenindustrie hat an den Ministerpräsidenten, sowie an die zuständigen Minister in Angelegenheit der Roggennaufmahlung ein Telegramm folgenden Wortlauts gesandt: „Die geplante Vermahlungsnorm von 60 Prozent für Roggen bedeutet eine wesentliche Schwierigkeit für die polnische Mühlenindustrie, schädigt außerdem die Interessen der Konsumen und bringt seine Entwicklung auf dem Roggenmarkt. Eine Herabsetzung des Vermahlungsverhältnisses auf 50 Prozent würde allen Teilen besser dienen. Aus diesem Grunde wird dringend gebeten, das Vermahlungsverhältnis auf 50 Prozent herabzusetzen.“ Mittlerweile ist die Verordnung über die 50prozentige Ausmahlung einstweilen aufgehoben worden, so daß mit der Möglichkeit gerechnet wird, daß die polnische Regierung den Wünschen der Mühlenindustrie stattgeben wird.

**Polen will nach England und Frankreich Mehl ausführen.** In Kreisen der Mühlenindustrie werden eifrig Besprechungen geführt, welche die Mehlauflieferung auf den französischen und englischen Markt zum Gegenstand haben. Dabei wird von der Erwähnung ausgegangen, daß infolge der großen Dürre in Amerika die Zufuhr aus diesen Ländern nach den erwähnten Abnahmemarkten abnehmen wird. In dieser Angelegenheit hat sich die polnische Mühlenvereinigung bereits an die Bank Polissi und an die Staatsliche Agrarbank mit dem Antrage um Einräumung entsprechender Kredite gewandt.

**Die französischen Zollerhöhungen gefährden die polnische Lebensmittelauflieferung.** Unter den landwirtschaftlichen Kreisen hat die neue französische Zollerhöhung für Lebensmittel eine gewisse Bewegung hervorgerufen. Von den vor der Zollerhöhung betroffenen Artikeln kommen für die polnische Ausfuhr insbesondere in Frage: 1. Fleisch und Fleischprodukte, 2. Roggennmehl, und 3. Kartoffeln und Kartoffelflocken. Obwohl die Lebensmittelauflieferung Polens nach Frankreich eine ziemlich untergeordnete Rolle spielt, hatte der Export der genannten Artikel dank einer sehr starken und auch kostspieligen Propaganda bedeutend zugenommen. Selbstverständlich haben sich die Abnahmestrichen durch die letzten Zollerhöhungen bedeutend verschlechtert.

**Die Mühlenindustrie fordert Verlängerung des Annahmetermins für Kleie.** Die Verbände der Mühlenindustrie haben an das Verkehrsministerium einen dringenden Antrag gerichtet, die für die Kleiebeförderung geltenden Tarifermäßigung in anhaltender Weise zu erhalten. Das Ministerium hat zu dem Antrage noch endgültige Stellung genommen.

**Gründung eines Forschungsinstitutes für Weizen.** Mit Rücksicht auf den Roggenüberschuß Polens und auf dessen in manchen Jahren sehr bedeutenden Weizenimport wird in Warschau gegenwärtig starke Propaganda für die Erweiterung des Weizenanbaus auf Kosten des Roggens gemacht. Zu diesem Zwecke ist ein besonderes Forschungsinstitut für Weizenbau in Puławy gegründet worden, welches die Landwirtschaft in Fragen des Weizenanbaus kostenlos beraten soll.

## Geldmarkt.

**Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Polisi" für den 27. August auf 5,9244 Zloty festgesetzt.**

**Der Zloty am 25. August.** Danzig: Überweisung 57,54 bis 57,68. Warschau: Überweisung 46,90–47,10. London: Überweisung 43,42. Mailand: Überweisung 214,00. New York: Überweisung 11,23. Paris: Überweisung 285,50. Wien: Überweisung 79,22–79,50. Zürich: Überweisung 57,70.

**Warthaer Börse vom 26. August.** Umläufe, Verlauf — Kauf. Belgien 124,57, 124,88 — 124,26, Belgrad — Budapest —, Bułary —, Danzig —, Helsingfors —, Spanien —, Holland 359,09, 359,99 — 358,19, Janan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 238,96, 239,56 — 239,36, London 43,39%, 43,50% — 43,28%, New York 8.903, 8,923 — 8,883, Oslo 238,90, 239,50 — 238,30, Paris 35,06, 35,15 — 34,97, Prag 26,44, 26,50 — 26,38, Riga —, Stockholm 239,60, 240,20 — 239,00, Schweiz 173,23, 173,66 — 172,80, Tallinn —, Wien 125,92, 126,23 — 125,61, Italien —.

**Amtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 26. August.** In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London —, Gd. —, Br. New York —, Gd. —, Br. Berlin —, Gd. —, Br. Warschau 57,55 Gd. —, Br. Noten: London 25,00 Gd. 25,00%, Br. Berlin 122,44 Gd. 122,74 Br. New York —, Gd. —, Br. Holland —, Gd. —, Br. Zürich —, Gd. —, Br. Paris —, Gd. —, Br. Brüssel —, Gd. —, Br. Helsingfors —, Gd. —, Br. Kopenhagen —, Gd. —, Br. Stockholm —, Gd. —, Br. Oslo —, Gd. —, Br. Warschau 57,54 Gd. 57,69 Br.

## Berliner Devisenkurve.

Offizielle Distanzlage	Für drahtlose Ausgabe in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		26. August	Geld	25. August	Geld
4,5%	1 Amerika . . . . .	4,183	4,191	4,1825	4,1905
5%	1 England . . . . .	20,367	20,407	20,367	20,407
4%	100 Holland . . . . .	168,53	168,87	168,50	168,84
—	1 Argentinien . . . . .	1,512	1,516	1,512	1,516
5%	100 Norwegen . . . . .	112,12	112,34	112,11	112,33
5%	100 Dänemark . . . . .	112,17	112,39	112,45	112,67
—	100 Island . . . . .	92,08	92,26	92,07	92,25
4,5%	100 Schweden . . . . .	112,49	112,71	112,17	112,39
3,5%	100 Belgien . . . . .	58,475	58,595	58,43	58,55
7%	100 Italien . . . . .	21,91	21,95	21,91	21,95
3%	100 Frankreich . . . . .	16,455	16,495	16,45	16,49
3,5%	100 Schweiz . . . . .	81,32	81,48	81,325	81,485
5,5%	100 Spanien . . . . .	45,40	45,50	45,45	45,55
—	1 Brasilien . . . . .	0,397	0,399	0,401	0,403
5,48%	1 Japan . . . . .	2,068	2,07	2,066	2,07
—	1 Kanada . . . . .	4,185	4,193	4,185	4,193
—	1 Uruguay . . . . .	3,427	3,433	3,427	3,433
5%	100 Tschechoslowak. . . . .	12,419	12,439	12,411	12,431
7%	100 Finnland . . . . .	10,526	10,546	10,525	10,455
—	100 Estland . . . . .	111,59	111,81	111,56	111,78
—	100 Lettland . . . . .	80,66	80,83	80,69	80,85
8%	100 Portugal . . . . .	18,82	18,86	18,81	18,85
10%	100 Bulgarien . . . . .	3,032	3,038	3,032	3,038
6%	100 Jugoslawien . . . . .	7,428	7,442	7,425	7,439
7%	100 Österreich . . . . .	59,135	59,255	59,115	59,235
7,5%	100 Ungarn . . . . .	73,375	73,515	73,36	73,50
6%	100 Danzig . . . . .	81,44	81,60	81,42	81,58
—	1 Türkei . . . . .	—	—	—	—
9%	100 Griechenland . . . . .	—	—	5,435	5,445
—	1 Kairo . . . . .	20,88	20,92	20,88	20,92
9%	100 Rumänien . . . . .	2,499	2,503	2,499	2,502
—	Warschau . . . . .	46,875	47,075	46,90	47,10

**Zürcher Börse vom 26. August.** (Amtlich.) Warschau 57,70, Paris 20,24, London 25,05%, New York 5,144%, Belgien 71,90, Italien 26,94%, Spanien 55,90, Amsterdam 20,25, Berlin 122,36%, Wien 72,70, Stockholm 188,30, Oslo 138,00, Kopenhagen 188,00, Sofia 3,72%, Prag 15,26%, Budapest 90,21%, Belgrad 9,12%, Athen 6,68, Konstantinopel 2,44%, Bułary 3,06%, Helsingfors 12,97%, Buenos Aires 1,86, Tokio 2,54%. Privatdistont 1% pC. Tägl. Geld 2%, pC.

**Die Bank Polissi** zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,86 Zl., do. II. Scheine 8,85 Zl., 1 Pf. Sterling 43,23%, 31. 100 Schweizer Franken 172,55 Zl., 100 franz. Franken 34,95 Zl., 100 deutsche Mark 212,02 Zl., 100 Danziger Gulden 172,86 Zl., 100 schweiz. Krone 26,34 Zl., österr. Schilling 125,45 Zl.

## Attienmarkt.

**Pozner Börse vom 26. August.** Seit vergangenen Werten: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 55,00 G. 5proz. Obligationen der Stadt Poznań (100 G.-Zloty) vom

Jahre 1927 95,00 G. 5proz. Dollarbriefe der Posener Landschaft (1 D.) 96,50 G. 5proz. Amortisations-Dollarbriefe 92,25%. Notierungen je Stück: 5proz. Prämiens-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 64,00 G. Tendenz anhaltend. — Industricash. 96,00 G. Tendenz an

## Das Drama in der Eiswüste.

Das Rätsel um Andrée klärt sich.

Wie aus Stockholm gemeldet wird, weiß die einzige bisher lesbare Aufzeichnung in dem bei der Leiche Andrées gefundenen Logbuch darauf hin, daß Andrée mit seinem Ballon vor Erreichen des Ziels auf das Eis herabgehen mußte und die Wanderung zurück über das Eis zu Fuß mache. Das scheint sich auch dadurch zu bestätigen, daß das Schuhwerk der gefundenen Toten stark abgenutzt war. Immerhin kann das Unternehmen schwerlich mit einer plötzlichen Katastrophe endet haben, denn sonst wäre es den Insassen nicht gelungen, die volle Ausrüstung mitzunehmen. Man muß vielmehr annehmen, daß sie nach Erreichen der Weißen Insel zu überwintern versuchten und dabei durch Hunger und Kälte umgekommen sind, denn irgendwelche Proviantreste fanden sich nicht bei den Toten. Allerdings lag ein Bärenskellett in der Nähe, und von diesem Bär werden sie sich wohl in der letzten Zeit ernährt haben. Über das alles muß ja bald das Tagebuch Auffallus geben.

Die Weiße Insel ist nur ein Jahr nach der Katastrophe, und zwar im August 1898, von der schwedischen Rathorft-Expedition besucht worden. Professor G. G. Andersson, der die damalige Expedition mitmachte, teilt mit, daß man damals nicht erwartete, die Expedition dort zu finden. Die Insel ist gewöhnlich von einer einzigen riesigen Eishaulbe bedeckt, die nur an zwei Stellen schmale Landzungen freiläßt. Beide wurden damals von der Expedition besucht, allerdings

Jeder ernste und fürsorgliche Leser sollte nicht versäumen, sich über wichtige Geheimnisse der 3 Kreise zu unterrichten durch die Broschüre Weltspresse. Einschl. Porto 1.60 Złoty durch Vertriebsstelle Buchhandlung Westphal, Toruń, Postscheckkonto 207 964 Poznań. 898

## Fortsetzung der Ronturs-Bersteigerung

ulica Batorego 5.

Am Freitag, dem 29. d. Mts., um 2 Uhr nachmittags, werde ich die noch verbliebene 9199

Damen- u. Herrenkonfektion und Galanteriewaren verkaufen.

**Michał Piechowiak,**  
vereidigter Praktikant und Taxator,  
Długa 8 — Telefon 1651 — Grodziec 23.

**Fallobst, Gemüse, Kartoffeln**  
**Wer hat etwas übrig?**  
Wir sind dankbare Abnehmer  
Kinderheim Toruńska 7.

**Draht-Kartoffelkörbe, ver-**  
Nr. 1 rund St. 4.45  
Nr. 2 oval 4.15  
Draht-Fußmatte St. 3.  
**Drahtgeflechte!**  
**Alexander Maennel**  
Fabryka Siatek druc. Nowy-Tomyśl. 6 Wlkp.

**Bettluser Saatroggen 1. Absaat**  
von der Iza rolnicza anerkannt — Preis  
25% über Posener Höchtnote, verläßlich.

**Gutsverwaltung Kruszyn**  
Telefon Konojady Nr. 1 9164  
Bahnstation Konojady, Kreis Brodnica.

**Borzechowo, pow. Starogard**  
idyllisch gelegener Erholungs-ort, zwischen  
Wäldern und Seen, in reizender Lage, vor-  
zügliche Verpflegung, 20 Zimmer, elektr.  
Licht. — Voller Pensionspreis 8 Złoty.  
Fernruf Zblewo 8.  
**G. Steiniger,**  
Borzechowo, powiat Starogard.

**Balderholung**  
Nähe Brombergs für  
Dame ges. Geräumig, nettes Zimmer u. gute  
Verpfleg. Off. m. Preis  
unt. 3.4227 a. d. G. d. 3.

**Truskawiec**  
September — Oktober,  
Sprichw. schön. Herbst.  
Ideale Erholung und Kur.  
Meld. u. Informationen  
Zarząd Zdroj. Truskawiec  
9216

**Rutschwagen**  
Pkwag. Selbstfahrer,  
Cabriolettwagen sowie  
Klapptwagen offeriere  
billig; auch werden  
alte Rutschwagen Kauf.  
u. reell aufgearbeitet.

**Zimmer,**  
Nath. n. R., Knef 305.  
Sofort abzug. trockene

**Zittauer**  
**Speisezwiebeln**  
mittelgr., à 3t. 11.31.  
intl. Sad. Berland geg.  
Nachnahme. 9011

**Ziabrt, Rozarty,**  
pozna Rubini, powiat  
Chelmno.  
Telef. Grudziądz 445.

**Schöne, trockene**  
**Zittauer**  
**Speisezwiebeln**  
mittelgroß, auch in fl.  
Wosten (nicht unter 5  
3t.) gibt ab 9178

**A. Schröder,**  
Niemietz Stwolno,  
vocata Sartowice.  
Telefon Sartowice 8. d. G. d. 3. erb.

**40 000 Złoty** größere Hypothek auf  
Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypothek auf

Bilgengrundstück in Bydgoszcz gesucht. Offerten  
an Ann.-Exp. Holzendorff, Pomorska 5. 9055

erstklassige Hypoth

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 27. August.

## Weiterhin beständig.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet weiterhin beständiges und am Tage warmes Wetter an.

## Die polnischen Radiostationen.

Der Direktor der polnischen Radiogesellschaft hat dem Korrespondenten des „Illustrirten Kurier Codzienny“ ein Interview gewährt, in welchem er den gegenwärtigen Stand der polnischen Radiostationen schilderte. Diesem Interview entnehmen wir folgende Einzelheiten:

1. Warschau. Die neue Radiostation Warschau wird am 1. Dezember, jedenfalls aber vor den Weihnachtsfeiertagen, in Betrieb gesetzt werden. Sie befindet sich 20 Kilometer von der Hauptstadt entfernt bei Maszyn. Die neue Station wird mit einer Energie von 120 Kilowatt ausgestattet. Die Höhe der Radiomasten wird 200 Meter betragen. Außerdem besitzt Warschau eine Radiostation für die lokalen Bedürfnisse, welche gegenwärtig außer Betrieb ist. Es ist nicht ausgeschlossen, daß eine neue Anbetriebschaltung dieser Station überhaupt nicht mehr erfolgen wird.

2. Krakau. Es wird eine Verstärkung der Krakauer Station voraussichtlich. Mit den damit in Zusammenhang stehenden Arbeiten wird erst nach Beendigung der Warschauer Radiostation begonnen werden.

3. Lemberg. Die neuerrichtete Lemberger Station, welche sich auf den Terrains der dortigen Ostmesse befindet, wird voraussichtlich im Laufe des Monat Oktober in Betrieb gesetzt werden.

4. Wilna. Mit dem Bau der dortigen Radiostation ist erst begonnen worden. Zur Zeit läßt sich der Beendigungsstermin noch nicht feststellen.

5. Posen. Das Verhältnis der Posener Radiostation zu den anderen Stationen ist noch nicht endgültig festgelegt worden. Verhandlungen sind im Gange und werden voraussichtlich in kürzer Zeit zum Abschluß gelangen. Von dem Resultat dieser Verhandlungen ist die Frage des Baues einer neuen Station in Thorn abhängig. Außerdem hob der Direktor der polnischen Radiogesellschaft hervor, daß die von den polnischen Blättern vielfach angegriffene deutsche Radiostation Königsberg den polnischen Radiostationen nicht viel schade. Schließlich wies er darauf hin, daß die Entwicklung des polnischen Radiowesens anderen Ländern gegenüber zurückbleibe, was seine Ursache in verschiedenen Momenten habe. Insbesondere nennt er die hohen Kosten der Empfangsapparate und die unbefriedigenden Ergebnisse, die man mit ihnen erzielt und die den Rundfunk an Popularität haben einzubüßen lassen. Allerdings handelt es sich dabei weniger um technische Fehler der Apparate, als um ihre schlechte Handhabung durch die meisten Hörer.

§ Arbeitslos beim Vize-Stadtpräsidenten. Vize-Stadtpräsident Dr. Schmiedarski empfing eine Delegation Arbeitsloser, die Arbeit und Brot verlangten. Es wurde versprochen, für eine umfassende Hilfe Sorge zu tragen.

§ Die Zahl der Selbstmorde betrug laut amtlicher Statistik in Bromberg: 1927: 16, 1928: 17, 1929: 24. Die fortschreitende Verschlechterung unserer Wirtschaftsverhältnisse fordert von Jahr zu Jahr mehr Opfer.

§ Sondergüterwagen. Das Verkehrsministerium führt neue Güterwagen ein, die für den Transport bestimmter Waren verwendet werden. In kürzester Zeit werden Wagen mit großen Wasserbehältern für den Fischtransport in Gebrauch genommen werden. Auch zur Beförderung von Vieh werden besondere Wagen in den Verkehr kommen.

§ Gegen die Duelle. Die Liga für die Reform des polnischen Ehrenkodes ist gegenwärtig mit der Herausgabe eines neuen polnischen Ehrenkodes beschäftigt, dessen Bearbeitung in den Händen des Staatsanwalts des Obersten Gerichtshofes, Gumtäski, liegt. Der neue Ehrenkodex sieht die Ausstragung von Ehrehändeln auf dem Duellwege nicht mehr vor, alle Ehrehändeln sollen in Zukunft vor ein besonderes Ehrengericht kommen.

§ Neue Briefmarken. Anlässlich des 100jährigen Jahrestages des Novemberaufstandes von 1830 will das Ministerium für Post und Telegraphie Jubiläumsmarken in vier verschiedenen Werten herausgeben.

§ Rechtsbeistand für angeklagte Minderjährige. Das Ministerium für Arbeit und öffentliche Fürsorge hat den Wojewoden ein Rundschreiben zukommen lassen, daß die Feststellung enthält, daß Minderjährigen, die sich vor dem Bezirksgericht zu verantworten haben, schon während der Voruntersuchung ein Verteidiger gestellt werden müssen. Oft komme es aber vor, daß die Verwaltungsbehörden beim Verhör nicht feststellen, ob der Angeklagte minderjährig ist oder nicht und daher keine entsprechende Bemerkung in den Akten machen. Das führe zur Vertagung der Gerichtsverhandlung, was die ganze Angelegenheit verschleppt und obendrein die Staatskasse mit unnötigen Ausgaben belastet.

§ Rundfunk in polnischen Flugzeugen. Das dem Polnischen Verkehrsministerium angegliederte Departement des civilen Flugwesens hat beschlossen, in sämtlichen Flugzeugen Radioapparate, und zwar sowohl für Sendung, als auch für

Empfang aufzustellen. Zu diesem Zwecke werden besondere Stationen in Lemberg und in Warschau errichtet. Zunächst werden die Radioapparate auf den Linien Warschau — Lemberg — Bukarest und Warschau — Danzig eingeführt.

§ Von Ringkampsturnier. Am Montag standen sich zwei Weltmeister gegenüber: Westergaard und Hansen. Der Kampf blieb unentschieden. Nach dem Kampf verabschiedete sich Westergaard vom Publikum und erklärte, sich aus dem Turnier zurückziehen zu müssen, da er indisponiert sei. Er hoffte, daß sein Landsmann Hansen den ersten Preis erringen werde. Karisch siegte über Pinecki nach 36 Min. Am Dienstag konnte Karisch nach 21 Minuten Grifis legen, Hansen nach 8 Minuten Willing. Steffek siegte über Volk und Pinecki über Kochanski.

§ Unfall oder Verbrechen? Am 25. d. M. wurde vor der Treppe eines Hauses der Berlinerstraße der Beamte der Finanz-Kontrollkammer Józef Bielawski bestürzungslos aufgefunden. Man stellte fest, daß der Beamte Bünden am Kopf und am Kinn aufzuweisen hatte. Eine Blutsache befand sich neben dem Körper des Bewußtlosen, dagegen konnten keine Blutspuren auf der Treppe gefunden werden. Die Annahme, daß z. B. die Verleihungen bei einem Sturz von der Treppe zugezogen hat, findet demnach keine Bestätigung. Die Untersuchung dieser mysteriösen Angelegenheit ist durch den Umstand erschwert, daß z. B. auch gestern noch nicht die Besinnung wiedererlangt hatte.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek), der bei reicher Beschildigung auch einen verhältnismäßig regen Verkehr aufwies, brachte zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise: Butter 2.10—2.40, Eier 2.00 bis 2.10, Weizkäse 0.40, Radischeschen 0.10, Mohrrüben 0.05, Blumenkohl 0.05—1.00, Senfsaurken 0.50, Gurken 0.20 das Pfund, Wirsingkohl 0.15, Weißkohl 0.05—1.00, Bohnen 0.20, Sellerie 0.10—0.50, Zwiebeln 0.20, Rotkohl 0.20, Tomaten 0.15—0.30; Pilze: Champignons 0.50, Butterpilze 0.25—0.30, Rehfüßen 0.60—0.75, Steinpilze 0.50—1.10. Auf dem Obst- und Beerenmarkt gab es Johannisbeeren 0.50, Blaubeeren 0.30—0.40, Brombeeren 0.30—0.40, Pfirsichen 0.50—0.70, Birnen 0.30—0.80, Äpfel 0.30—0.50. Auf dem Geflügelmarkt verlangte man für alte Hähner 3.50—5.50, junge Hähner 1.50—2.50, Enten 3.50—5.50, Tauben 1.50—1.80 das Paar. Der Fleisch- und Fischmarkt hatte Schweinefleisch zu 1.40—1.70, Kalbfleisch 1.10—1.20, Rindsfleisch 1.20 bis 1.50, Hammelfleisch 1.10—1.20, Speck 1.50, Nale 2.50—3.00, Schote 1.50—2.50, Bresen 0.80—1.50, Schleie 1.50—2.50, Barsche 0.80—1.50.

## Spät habe ich dich geliebt, o Schönheit!

O alte und o neue Schönheit, spät habe ich dich geliebt! Und siehe, du warst in meinem Innern, ich aber war draußen und suchte dich dort, und in der Missbildung meiner Seele stürzte ich mich leidenschaftlich auf die Gebilde deiner Schönheit. Du warst bei mir, ich aber war fern von dir. Weit weg von dir zog mich, was doch nicht wäre, wenn es nicht in dir seinen Bestand hätte. Mit lauter Stimme hast du gerufen und meine Taubheit gesprengt; du hast gehabt und gelebt und meine Blindheit verschaut; süßer Drift hast du verbreitet, ich habe ihn eingesogen und lechze nun nach dir; ich habe verkostet, und nun hungere ich und dürste ich; deine Hand hat mich berührt, und ich bin entbrannt im Sehnsucht nach deinem Frieden.

Augustin: Confessiones, Kapitel 27.

§ Was alles gestohlen wird. Ein Motorpark wurde dem Adlerstraße (Orla) 47 wohnhaften Alfred Blaumann aus der nicht verschlossenen Wohnung gestohlen. — Dem Brenkenhoffstraße (Bocianowo) 22 wohnenden Johann Poźniak wurde ein Federbett, ein Kopfkissen und ein Bettlaken im Gesamtwert von 250 Złoty entwendet. Hier drangen die Täter mittels Nachschlüssels in die Wohnung ein. — Einen Staketenzahn büßte Anton Bielecki, Vorwerkstraße (Fredry) 8 durch Diebstahl ein. — Wäsche ist Frau Luise Nordmann, Bismarckstraße (Slowackiego) 1 vom Trockenboden abhanden gekommen. Der Schaden beträgt 250 Złoty. — Obst und Gemüse stahl man aus dem Garten des Josef Janiszewski, Kurfürstenstraße (Senatorska) 23. — Einen Siegellring büßte der Reitbahnhof (Pohulanka) 2 wohnhafte Johann Dzikiewicz durch Diebstahl ein.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Der M.-G.-B. Kornblume feiert am Sonnabend, dem 30. d. M., sein diesjähriges Sommerfest in Kleinerts Räumen, Okole. Die Ausgestaltung dieses Festes ist sehr vielseitig, der Eintrittspreis dagegen gering: 2 Złoty. Einladungen sind bei den Sangesbrüdern Niefeld, Garbarzy 31, und R. Wolf, Grunwaldzka 124, erhältlich. Freibälle f. Passive an der Abendfasse. (9127)

Infolge Herausforderung Hansens findet heute ein Kampf im amerikanischen Stil mit Szekler bis zur Entscheidung statt. Außerdem heute Entscheidungskampf Volkse-Grifis, Willing-Rochanski, sowie Prämienkampf um 1000 Złoty (700 Złoty erliefen von den Athleten Pinecki und 300 Złoty von Karisch).

Zwischen Karisch und Pinecki. Dieser Kampf wird bis zur Entscheidung, ohne Vorbehalt der Disqualifizierung, geführt und gemäß den durch die Geldstifter gestellten Bedingungen. (4252)

§ Erone (Koronowo), 26. August. Einbrecher drangen in der Nacht zum 26. d. M. bei dem Besitzer Emil Steinke in Bölkewalde durch Fenster ein und ent-

# Kneipp-Malzkaffee

kostet nur  $\frac{1}{3}$  des Preises

wenn man seinen hohen Gehalt an Nährstoffen u. seine mindestens 3 mal so große Ausgiebigkeit im Vergleich zu gewöhnlichem Gerstenkaffee berücksichtigt!

Jeder Tropfen Kneipp-Malzkaffee ist Nahrung!

9110

wendeten Wäsche, mehrere Paletots, mehrere Pelzstücke, eine Taschenuhr und eine Brille mit Inhalt. Der Schaden beträgt gegen 3500 Złoty. Trotz mehrerer Haussuchungen ist es bisher nicht gelungen, der Diebe habhaft zu werden. — Kürzlich wurde dem Vermüller Brill von hier aus seinem Schuppen das Motorrad gestohlen. Von dem Diebe fehlt jede Spur.

ph. Schulz (Solec), 26. August. Man zahlte auf dem heutigen Wochenmarkt für Butter 2.00—2.30, Tomaten 0.30—0.35, Weizkohl 0.08, Rotkohl 0.15, Wirsingkohl 0.15, Bohnen 0.15, Gurken 0.15, Zwiebeln 0.20, Apfel 0.25—0.50, Birnen 0.40, Pfirsiche 0.40 pro Pfund, Brombeeren 0.40, Blaubeeren 0.40 pro Liter, Mohrrüben 1 Bund 0.10, Steinpilze 0.40—0.70, Rehfüßen 0.50, Reizker 0.70 pro Pfund, Eier 1.90—2.00 pro Mandel, Blumenkohl je nach Größe 0.10—1.00 pro Kopf, Kartoffeln 4.00—4.50 pro Zentner, rote Rüben 0.10 pro Pfund.

\* Samostrel (Samostrel), 25. August. Einbrecher drangen in der Nacht zum 22. d. M. in die Wohnung des Kässierers des hiesigen Rentamtes und raubten Sachen und Bargeld im Gesamtwert von 8000 Złoty. Zur Ermittlung der Diebe ist ein Polizeihund aus Bromberg auf die Spur gesetzt worden.

W. Budewitz (Budzewitska), 26. August. An Pilzvergiftung erkrankten heute ein Arbeiterehepaar und drei Kinder hierher. Der sofort hinzugezogene Arzt sorgte für Anspülung des Magens und bezeichnete so jede Lebensgefahr.

\* Gr. Glinno (Glinno Wielkie), 26. August. Holzversteigerung. Am Freitag, dem 29. August, vorm. 10 Uhr, verkaufte die staatliche Oberförsterei Ost im Lokale des Herrn Weymann in Gr. Glinno (Glinno Wielkie) auf dem Wege des öffentlichen Meistabots und gegen sofortige Barzahlung eine größere Partie Brennholz aus sämtlichen Forsten sowie eine kleinere Menge Nutzholz. Der Verkauf findet sowohl an die örtliche Bevölkerung als auch an Holzhändler statt.

\* Srokowice, 26. August. Einen tödlichen Angrang nahm ein Streit während des hiesigen Erntefestes. Hier gerieten der 24jährige Malerlehrling Josef Szalecki und die Brüder Jan und Kazimierz Swiatkowski aneinander. Während sich nun Jan damit begnügte, dem Szalecki mit der Faust einen heftigen Schlag ins Genick zu versetzen, zog der 17jährige Kazimierz dagegen plötzlich einen Dolch hervor und versetzte damit Sz. einen Stich in den Rücken, daß dieser sofort blutüberströmt zusammenbrach und bald darauf seinen Geist aufgab. Der Mörder wurde verhaftet und nach dem Inowroclauer Gefängnis gebracht.

\* Posen (Poznań), 26. August. Tödlicher Unfall. Im hiesigen Diakonissenhaus verstarb am Sonntag abend der Primaner Werner Schmalz aus Kołoschin, der am Donnerstag voriger Woche bei Tarnowo von einem mit übermäßiger Geschwindigkeit fahrenden Auto überfahren wurde. Er wurde noch am gleichen Tage von dem Führer und Besitzer des Unglücksautos in bedenklichem Zustande in das Diakonissenhaus geschafft, wo er nunmehr seinen schweren Verleidungen erlegen ist. Der auf so traumatische Weise ums Leben gekommene junge Mann stand im 21. Lebensjahr. — Am Sonntag, 24. d. M., gegen 8 Uhr abends fuhr der Wagen 41 der Straßenbahlinie 8 an der Kreuzung der Schützenstraße (ul. Strzelecka) und des Karolinenwalls (Wall Jagiello) in ein vollbesetztes Personenauto, das sich auf diesem Damme in Richtung auf die Halbdorfstraße (ul. Piastowska) bewegte. Der Hinterteil des Wagens wurde zertrümmert. Ein größeres Unglück ist nur dadurch vermieden worden, daß der Chauffeur des Autos im letzten Augenblick die Geschwindigkeit beschränkt hatte, so daß der Straßenbahnenwagen die Mitte des Autos nicht mehr erfaßte. Das Publikum nahm gegen den Führer des völlig leeren Straßenbahnenwagens Partei, weil er weder ein Signal gegeben, noch genügend langsam gefahren sei.

Chef-Redakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: i. V. Hans Wiese; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hesse; für Anzeigen und Reklame: Edmund Prangowski; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 197

## In den ersten 10 Jahren

nur die milde, reine, nach ärztlicher Vorschrift für die zarte Haut der Kleinen besonders hergestellte

### NIVEA KINDERSEIFE

Schonend dringt ihr seidenweicher Schaum in die Hautporen ein und macht sie frei für eine gesunde und kräftige Hautatmung. Und was das bedeutet, merken wir Erwachsenen an uns selbst: Wohlbefinden und Gesundheit hängen von ihr ab.

Preis: zl. 1.50.

## Freilicht, Freiluft und Sonne!

Und dazu Nivea-Creme Das gibt gesunde Haut und schön gebräutes Aussehen, — auch bei bedecktem Himmel, denn auch Wind und Luft bräunen den Körper. Aber immer vorher mit

### NIVEA-CREME

einreiben, und stets nur den trockenen Körper zu ersetzen ist Nivea-Creme nicht, denn ihre besondere Wirkung beruht auf ihrem Gehalt an Eucerit, das in keiner anderen Hautcreme enthalten ist. Nivea-Creme ist eben einzigartig, und darauf beruht ihre Beliebtheit bei jung und alt.

Dosen zu zl. 0.40 bis 2.60 / Tuben zu zl. 1.35 und 2.15

PEBEKO sp. z o odp., Kattowitz.



### Statt Karten.

Die Verlobung unserer ältesten Tochter Hermine mit dem Gutsbesitzer Herrn Oskar Joop beehren wir uns anzuseigen.

**Adolf Härtel und Frau Christine geb. Rajmann.**

Szczytniki Duch., pow. Gniezno

im August 1930.

Meine Verlobung mit Fräulein Hermine Härtel, ältesten Tochter des Gutsbesitzers Herrn Adolf Härtel und seiner Frau Gemahlin Christine geborene Rajmann beehe ich mich anzuseigen.

**Oskar Joop.**

Góra, powiat Mogilno

9205

### Zurückgekehrt Zahnarzt Dr. R. Goldbarth

Gdańska 165. Telefon 1714. 9172

Bydgoszcz, Tel. 18-01

**Dr. v. Behrens**  
bearbeitet  
allerlei Verträge,  
Testamente, Erbsch.  
Auflassungen, Hypothekeinlösung,  
Gerichts- u. Steuer-  
angelegenheiten.

Promenada nr. 3,

beim Schlachthaus. 4241 Telis Boroch.

Die für den alten am 17. 11. 1929 zahlbar gewesenen Wechsel, ausgestellt am 3. neuen Wechsel, fällig am 18. 11. 22. 11. und 25. 11. 1930 von Telis Boroch, Bydgoszcz, Moniuszki 5, an Fa. Bia. Schleper erkläre ich für ungültig. Da ich für die 3 gegebenen Erhöhungswechsel den alten Wechsel noch nicht zurückgehalten habe.

### Zum Schulanfang

empfehlen wir unser reichhaltiges Lager an

→ Schulbüchern, Schreibheften und sämtlichen Schulartikeln

**W. Johne's Buchhandlung, Bydgoszcz**

**Selma Fahnke  
Otto Tessner**

grüßen als Verlobte

Makowiska

Kabat

im August 1930

9170

**Gerda Boelter  
Johannes Oelke**  
grüßen als Vorlobte.

Więcbork im August 1930.

Am Sonntag, dem 24. August, 6 Uhr früh, entschlief nach kurzem Leiden unerwartet meine liebe Tochter, Schwester und Cousine

Jrl. Marie Schultz

im Alter von 42 Jahren.

Sie folgte ihrer Schwester nach einigen Wochen in die Ewigkeit.

Bydgoszcz, den 27. August 1930.

Dies zeigen tief betrübt an.

Florentine Schultz, geb. Nach

Theodor Schultz, 3. Jf. Berlin.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 28. August, nachm. 4 Uhr, von der Halle des neuen evgl. Kirchhofes statt.

**Hebamme**  
erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen.  
**Daneit**, Sniadeckich 31  
2 Min. v. Bahnhof. 3239  
**Privat-Mittagstisch**  
geführt in d. Nähe des Deut. Hauses. Off. u. 3.4216 a. d. Gelcht. d. 3. Thide und guttigende **Damen-Toiletten**  
w. z. solid. Preis gefertigt Jagiellońska 46, L.

### Geben zur gefl. Kenntnis, daß meine Elektro - Heil - Bade - Anstalt „SANITAS“

Telefon 715 Bydgoszcz, ul. Gdańska 19. Telefon 715

durch den „Pantostat Universal“, Modell 1930 mit sehr reichem Hilfsgerät vervollständigt wurde. Im Zusammenhang mit der Auswechslung des Stroms, sind die Apparate zum Teil an die neu geschaffenen Verhältnisse angepaßt, zum Teil neu angeschafft worden. Außer dem Pantostat zur Galvanisierung und zur Parafidierung usw. besitzt meine Anstalt Diathermie, neue Quarzlampe, neue Lampe „Solux“ (groß), Elektrisierungs-Kästen (halbe und geschlossene), Vierzellen-, Sinus-, Soldal- und elektrische Bäder usw. Alle Arten Mineralbäder (Sal., Schwefel-, Kohlensäure), Moor- und Nadelbäder u. s. w. sowie gewöhnliche Bäder. Duschen, Güssse, Sitzbäder. Heilung von Frauen, Nerven, Stoffwechsel-, konstitutionellen und anderen Krankheiten unter ärztlicher Aufsicht.

Anstalt „Sanitas“ täglich geöffnet von 8-19 Uhr, Sonnabends und Vorfeiertags bis 20 Uhr. — Ermäßigung für Staatsbeamte und Militär.

Empfehle mich fernerhin der geehrten Kundschaft und zeichne Hochachtungsvoll

**L. Szczygielski.**

### In unserem Löchterheim „Elim“

ist evangelischen jungen Mädchen in staatlich konzessionierten Kursen Gelegenheit geboten zur Erlernung des Haushalts sowie zur Weiterbildung in einigen theoretischen Fächern, wie Deutsch, Polnisch, Rechnungswesen, Korrespondenz u. a. Staatlich geprüfte Lehrerinnen im Hause. Abgangszeugnis wird erteilt. Nächste Aufnahme 6. Oktober. Pensionspreis 95.— zl monatlich; bei halbjährlichem Aufenthalt 100 zl monatlich. Brospott durch

9213 **Diafonissen-Mutterhaus Więcbort, Pomorze.**

Am Dienstag, dem 26. d. Mts., nachts 1/12 Uhr, entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit unsere liebe Tante, Schwester, Schwägerin und Großtante

Emilia Meisel

geb. Beyer

verw. ehem. Rittergutsbesitzerin

im Alter von 80 Jahren 6 Monaten.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Franz Emmi Gehrke, geb. Schumann,

Grete Meisel.

Bydgoszcz, Paderewskiego 43, den 27. August 1930.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 30. August, nachmittags 4 Uhr, von der Halle des alten evang. Friedhofs aus statt.

### Krankheiten

Heile seit 25 Jahren auf homöopathische und biochemische Weise. Habt tausende Menschen von inneren Krankheiten, besonders des Magens, sowie von Wunden geheilt. Teofil Kasprzewski, Homöopath, 3239 Bydgoszcz, ul. Dworcowa 31 b. II. Eingang. Halte in Zrowoclaw an jedem Freitag von 10-4 Uhr, Kasztelan-ska 7, I. Sprechstund. ab.

### Heile veraltete Krankheiten

mit Erfolg, ausschließlich durch die natürliche Heilmethode mit in- und ausländischen Heilkräutern. — und zwar Lungen-, Magen- u. Halsleiden, Blutsturz, Wunden, Kopfschmerz, Rheumatismus, Schwäche, Verdauungsstörungen, Nerven, Augen, Fallsucht u. v. a. als auch Frauenleiden. Herstellung v. nichtfärbbend. Wasser geg. Ergrauen u. Haarausfall, sow. Schinnen. Uebe meine Praxis bereits seit 25 Jahren aus u. a. auch im Ausl. (Rußland, China, Frankreich, Schweiz), in Bromberg (Bydgoszcz) seit zehn Jahren nach der Rückkehr aus Sibirien.

9198

**Antoni Bogacki,**  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 71a, II.

Empfangsst.: 10-12 vorm. u. 3-4 nachm.

### Professor Dr. Schenk

Chefarzt der inneren Abteilung  
am Diakonissen-Krankenhaus Danzig

Sprechstunde: Im Krankenhaus von 10-12 Uhr (Fernruf 28579), in der Wohnung Große Allee 45 (Ecke Lindenstraße) von 17-18 Uhr (Haltestelle „Halbe Allee“) (Fernruf 28570).

9033

### Deutsche Privatschule Natio

nimmt

Kinder u. Mädchen vom 4. bis 8. Schuljahr auf. Aufnahmeprüfung am 1. September. Plan einer Ober-Realschule. Vorauslegung sind: Geburts- und Impfschein, letztes Schulzeugnis, sowie eine Erklärung des Vaters über seine Zugehörigkeit zum deutschen Volkstum.

9046

Kino „Kristal“ Heute Premiere des großen Doppelprogramms! Das erstklassige, amüsante, humorvolle Abenteuerleben aus dem Leben der Nachtklubs. Beginn 7 u. 9. und Dancings mit effektvoller Ausstattung!

Kino „PAW“ ulica Krasinskiego 3

Heute Premiere des großen Kunstwerks deutscher Produktion, Regie von Lang

„Engel im Sumpf“ (Unschuld)

Käthe von Nagy — Malv Delchart — Harry Hardt. Gewaltiges Drama eines verführterischer schen gebaut Sue Carol.

### Sicherheit

und Eleganz gewährleistet Ihnen  
der gutschende Anzug vom

Modeatelier  
„Der Herr“

**Waldemar Mühlstein, Bydgoszcz**

150 ul. Gdańska Danzigerstr. 150

Telefon 1355. 8966

### Schulbücher

Atlanten,  
Wörterbücher,  
Schreibhefte,  
Federn,  
Bleistifte,  
Schieferfäden,  
Schreib- und  
Zeichenmaterial.

**Oswald Wernicke**  
Buchhandlung, Tel. 884  
Dworcowa 3. 9188

### Bruchleidenden

empfehle für alle vorkommenden Fälle Bruchbänder mit und ohne Feder. Maßanfertigung. 9219

Leibbinden in allen Ausführungen. Gummi-trümpe in allen Ausführungen und Preislagen.

**L. Masłowski**  
Spezialgeschäft für Bandagen  
Inowrocław, Król. Jadw. 26  
Auf Wunsch komme persönlich.



GESTATTEN  
ICH MICH  
TINTEN.  
KULI'

8776

Ich möchte Ihr Mitarbeiter werden

Ich brenne darauf, Ihnen zu zeigen,

was ich für Sie leisten kann.

Machen Sie eine Probe mit mir.

Ich bin überzeugt, wenn Sie mich

erst kennen, werden Sie mich mit

Stolz Ihren Freunden zeigen, denn

ich bin ein Kerl, der in die Welt passt.

Ich schreibe wie ein Bleistift, aber mit flüssiger Tinte.

Ich bin nämlich eine Kreuzung zwischen Bleistift und Füllhalter; die Vorzüge beider sind in mir in idealer Form vereinigt.

Ich bin für Zloty 20.— erhältlich bei:

**A. Dittmann, T. z o. p., Rydgoszcz**  
Marszałka Focha 45. Tel. 61.

Neuheit für Damen und Herren!

In 15 Minuten formt die Ondulier-Kappe herrliche Wasserwellen ohne fremde Hilfe. Die Kautschucksprossen der Wellen-Kappe formen tiefe dauerhafte Wellen, welche dem Haar Leben und Frische geben. Schmiegamt. In hellen Locken legt sich das Haar. Die Frisur wird täglich schöner und verjüngt Ihr Aussehen.

Haar anfeuchten, Kappe aufsetzen und jede gewünschte Wellenlage kann mit dem beigegebenen Wellenleger gemacht werden. Für jede Frisur geeignet. Bei Bestellung bitte Frisur zu beschreiben. Einmalige Ausgabe, daher größte Ersparnis. Preis der Ondulier-Kappe einschließlich Wellenleger zl 5.— und Portospesen zl 1.50. Versand per Nachnahme oder gegen Voreinsendung.

Freistaatsgebet keine Nachnahme-Sendungen.

**Firma Rüde, Poznań**

Poznańska 50, II. Vorderhaus. 9038

### Gärendes Blut

In der Hauptrolle die verführerische schön gebaute Sue Carol.

### Zum Schulbeginn

empfehlen wir unser reichhaltiges Lager an

Schulbüchern, Schreibheften und sämtlichen Schulartikeln

**W. Johne's Buchhandlung, Bydgoszcz**